Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro průmysl, výzkum a energetiku

2025/0555(COD)

19. 5. 2026

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 3062 - 3323

Návrh zprávy
Christian Ehler, Dan Nica
(PE784.506v01-00)

Zřízení Evropského fondu pro konkurenceschopnost (ECF), včetně zvláštního programu pro výzkum a inovace v oblasti obrany

Návrh nařízení
(COM(2025)0555 – 2025/0555(COD))

Pozměňovací návrh 3062
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 48 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Program podporuje činnosti, jejichž cílem je zvýšit spolupráci mezi členskými státy a přidruženými zeměmi v oblasti vývoje společné certifikační schopnosti, pořizování, údržby a dostupnosti obranných schopností, a tím snížit roztříštěnost a zvýšit interoperabilitu, dosáhnout úspor z rozsahu, zajistit rychlejší přístup k potřebnému vybavení a posílit kolektivní obrannou připravenost.	1. Program podporuje činnosti, jejichž cílem je zvýšit spolupráci mezi členskými státy a přidruženými zeměmi v oblasti vývoje společné certifikační schopnosti, pořizování, údržby a dostupnosti obranných schopností, a tím snížit roztříštěnost a zvýšit interoperabilitu, dosáhnout úspor z rozsahu, zajistit rychlejší přístup k potřebnému vybavení a posílit kolektivní obrannou připravenost***, a to i za účelem zřízení, správy a udržování rezervoárů připravenosti obranného průmyslu podle článku 38 nařízení (EU) 2025/2643***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3063
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 48 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. ***Program*** podporuje činnosti, jejichž cílem je zvýšit spolupráci mezi členskými státy a přidruženými zeměmi v oblasti vývoje společné certifikační schopnosti, pořizování, údržby ***a*** dostupnosti obranných schopností, a tím snížit roztříštěnost a zvýšit interoperabilitu, dosáhnout úspor z rozsahu, zajistit rychlejší přístup k potřebnému vybavení a posílit kolektivní obrannou připravenost.	1. ***ECF*** podporuje činnosti, jejichž cílem je zvýšit spolupráci mezi členskými státy a přidruženými zeměmi v oblasti vývoje společné certifikační schopnosti, pořizování, údržby***,*** dostupnosti ***a zlepšování úrovně*** obranných schopností ***v kterékoli fázi jejich životního cyklu***, a tím snížit roztříštěnost a zvýšit interoperabilitu, dosáhnout úspor z rozsahu, zajistit rychlejší přístup k potřebnému vybavení a posílit kolektivní obrannou připravenost.

Or. en

Pozměňovací návrh 3064
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Návrh nařízení
Čl. 48 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Program podporuje činnosti, jejichž cílem je zvýšit spolupráci mezi členskými státy a přidruženými zeměmi v oblasti vývoje společné certifikační schopnosti, pořizování, údržby a dostupnosti obranných schopností, a tím snížit roztříštěnost a zvýšit interoperabilitu, dosáhnout úspor z rozsahu, zajistit rychlejší přístup k potřebnému vybavení a posílit kolektivní obrannou připravenost.	1. Program podporuje činnosti, jejichž cílem je zvýšit spolupráci mezi členskými státy a přidruženými zeměmi v oblasti vývoje společné certifikační schopnosti, pořizování, údržby a dostupnosti obranných schopností ***a biologické obrany***, a tím snížit roztříštěnost a zvýšit interoperabilitu, dosáhnout úspor z rozsahu, zajistit rychlejší přístup k potřebnému vybavení a posílit kolektivní obrannou připravenost.

Or. en

Odůvodnění

Cílem tohoto pozměňovacího návrhu je znovu zavést změny přijaté ve stanovisku výboru SANT.

Pozměňovací návrh 3065
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 48 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Program podporuje činnosti, jejichž cílem je zvýšit spolupráci mezi členskými státy a přidruženými zeměmi v oblasti vývoje společné certifikační schopnosti, pořizování, údržby a dostupnosti obranných schopností, a tím snížit roztříštěnost a zvýšit interoperabilitu, dosáhnout úspor z rozsahu, zajistit rychlejší přístup k potřebnému vybavení a posílit kolektivní obrannou připravenost.	1. Program podporuje činnosti, jejichž cílem je zvýšit spolupráci mezi členskými státy a přidruženými zeměmi v oblasti vývoje společné certifikační schopnosti, pořizování, údržby a dostupnosti obranných schopností ***a schopností dvojího užití***, a tím snížit roztříštěnost a zvýšit interoperabilitu, dosáhnout úspor z rozsahu, zajistit rychlejší přístup k potřebnému vybavení a posílit kolektivní

obrannou připravenost.

Or. en

Pozměňovací návrh 3066
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Návrh nařízení
Čl. 48 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Program podporuje činnosti, jejichž cílem je zvýšit spolupráci mezi členskými státy a přidruženými zeměmi v oblasti vývoje společné certifikační schopnosti, pořizování, údržby a dostupnosti obranných schopností, a tím snížit roztříštěnost a zvýšit interoperabilitu, dosáhnout úspor z rozsahu, zajistit rychlejší přístup k potřebnému vybavení a posílit kolektivní obrannou připravenost.	1. Program podporuje činnosti, jejichž cílem je zvýšit spolupráci mezi členskými státy a přidruženými zeměmi v oblasti vývoje společné certifikační schopnosti, pořizování, údržby a dostupnosti obranných schopností ***a schopností dvojího užití***, a tím snížit roztříštěnost a zvýšit interoperabilitu, dosáhnout úspor z rozsahu, zajistit rychlejší přístup k potřebnému vybavení a posílit kolektivní obrannou připravenost.

Or. en

Pozměňovací návrh 3067
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nařízení
Čl. 48 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. Akce kolaborativního zadávání zakázek provádí: a) konsorcium právnických osob zahrnující nejméně tři subjekty z nejméně tří členských států nebo přidružených třetích zemí, z nichž nejméně dva jsou veřejnými zadavateli dvou různých členských států, nebo b) SEAP.

Or. en

Pozměňovací návrh 3068
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 48 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. Akce kolaborativního zadávání zakázek provádí: a) konsorcium právnických osob zahrnující nejméně tři subjekty z nejméně tří členských států nebo přidružených třetích zemí, z nichž nejméně dva jsou veřejnými zadavateli dvou různých členských států, nebo b) SEAP.

Or. en

Pozměňovací návrh 3069
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nařízení
Čl. 48 – odst. 1 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1b. ECF může poskytovat finanční krytí pro společné zadávání veřejných zakázek podle čl. 15 odst. 1 písm. a) nařízení (EU) 2025/2643 [EDIP] až do výše odpovídající částem zakázky týkajících se jednorázových nákladů, včetně vyhrazení výrobních kapacit.

Or. en

Pozměňovací návrh 3070
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 48 – odst. 1 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1b. ECF může poskytovat finanční krytí pro společné zadávání veřejných zakázek podle čl. 15 odst. 1 písm. a) nařízení (EU) 2025/2643 [EDIP] až do výše odpovídající částem zakázky týkajících se jednorázových nákladů, včetně vyhrazení výrobních kapacit.

Or. en

Pozměňovací návrh 3071
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 48 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Členské státy a přidružené země, které provádějí akci související s kolaborativním zadáváním veřejných zakázek, údržbou a dostupností v oblasti obrany, jednomyslně jmenují způsobilý právní subjekt jako zástupce, který jedná jejich jménem pro účely této akce. Zástupce zejména provádí zadávací řízení a uzavírá výsledné smlouvy s dodavateli či poskytovateli jménem zúčastněných zemí. Může se účastnit akce jako příjemce a působit jako koordinátor konsorcia, a může tudíž spravovat a kombinovat finanční prostředky z programu a finanční prostředky od zúčastněných členských států a přidružených zemí.	2. Členské státy a přidružené země, které provádějí akci související s kolaborativním zadáváním veřejných zakázek, údržbou a dostupností v oblasti obrany, jednomyslně jmenují způsobilý právní subjekt jako zástupce, který jedná jejich jménem pro účely této akce***, a to i v případě akcí zahrnujících schopnosti dvojího užití týkající se vesmíru a související služby, terminály nebo přijímače odvozené z kosmických složek Unie, agenturu[1a] jako zástupce pro zadávání veřejných zakázek a provozní zástupce pro činnosti související s kosmickými službami***. Zástupce zejména provádí zadávací řízení a uzavírá výsledné smlouvy s dodavateli či poskytovateli jménem zúčastněných zemí. Může se účastnit akce jako příjemce a působit jako koordinátor konsorcia, a může tudíž spravovat a kombinovat finanční prostředky z programu a finanční prostředky od zúčastněných členských států a přidružených zemí.
	[1a] „Agenturou“ se rozumí Agenturou

Evropské unie pro kosmický program (EUSPA).

Or. en

Pozměňovací návrh 3072
Ondřej Krutílek

Návrh nařízení
Čl. 48 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Členské státy a přidružené země, které provádějí akci související s kolaborativním zadáváním veřejných zakázek, údržbou a dostupností v oblasti obrany, jednomyslně jmenují způsobilý právní subjekt jako zástupce, který jedná jejich jménem pro účely této akce. Zástupce zejména provádí zadávací řízení a uzavírá výsledné smlouvy s dodavateli či poskytovateli jménem zúčastněných zemí. Může se účastnit akce jako příjemce a působit jako koordinátor konsorcia, a může tudíž spravovat a kombinovat finanční prostředky z programu a finanční prostředky od zúčastněných členských států a přidružených zemí.	2. Členské státy a přidružené země, které provádějí akci související s kolaborativním zadáváním veřejných zakázek, údržbou a dostupností v oblasti obrany, jednomyslně jmenují způsobilý právní subjekt jako zástupce, který jedná jejich jménem pro účely této akce***, a to i v případě akcí zahrnujících schopnosti dvojího užití týkající se vesmíru a související služby, terminály nebo přijímače odvozené z kosmických složek Unie, agenturu (EUSPA) jako zástupce pro zadávání veřejných zakázek a provozní zástupce pro činnosti související s kosmickými službami***. Zástupce zejména provádí zadávací řízení a uzavírá výsledné smlouvy s dodavateli či poskytovateli jménem zúčastněných zemí. Může se účastnit akce jako příjemce a působit jako koordinátor konsorcia, a může tudíž spravovat a kombinovat finanční prostředky z programu a finanční prostředky od zúčastněných členských států a přidružených zemí.

Or. en

Pozměňovací návrh 3073
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 48 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Členské státy a přidružené země, které provádějí akci související s kolaborativním zadáváním veřejných zakázek, údržbou a dostupností v oblasti obrany, jednomyslně jmenují způsobilý právní subjekt jako zástupce, který jedná jejich jménem pro účely této akce. Zástupce zejména provádí zadávací řízení a uzavírá výsledné smlouvy s dodavateli či poskytovateli jménem zúčastněných zemí. Může se účastnit akce jako příjemce a působit jako koordinátor konsorcia, a může tudíž spravovat a kombinovat finanční prostředky z programu a finanční prostředky od zúčastněných členských států a přidružených zemí.	2. Členské státy a přidružené země, které provádějí akci související s kolaborativním zadáváním veřejných zakázek, údržbou a dostupností v oblasti obrany, jednomyslně jmenují způsobilý právní subjekt jako zástupce, který jedná jejich jménem pro účely této akce***, a to i v případě akcí zahrnujících schopnosti dvojího užití týkající se vesmíru a související služby, terminály nebo přijímače odvozené z kosmických složek Unie, agenturu jako zástupce pro zadávání veřejných zakázek a provozní zástupce pro činnosti související s kosmickými službami***. Zástupce zejména provádí zadávací řízení a uzavírá výsledné smlouvy s dodavateli či poskytovateli jménem zúčastněných zemí. Může se účastnit akce jako příjemce a působit jako koordinátor konsorcia, a může tudíž spravovat a kombinovat finanční prostředky z programu a finanční prostředky od zúčastněných členských států a přidružených zemí.

Or. en

Pozměňovací návrh 3074
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 48 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Členské státy a přidružené země, které provádějí akci související s kolaborativním zadáváním veřejných zakázek, údržbou a dostupností v oblasti obrany, jednomyslně jmenují způsobilý právní subjekt jako zástupce, který jedná jejich jménem pro účely této akce. Zástupce zejména provádí zadávací řízení a uzavírá výsledné smlouvy s dodavateli či poskytovateli jménem zúčastněných zemí. Může se účastnit akce jako příjemce a	2. Členské státy a přidružené země, které provádějí akci související s kolaborativním zadáváním veřejných zakázek, údržbou a dostupností v oblasti obrany, jednomyslně jmenují způsobilý právní subjekt jako zástupce, který jedná jejich jménem pro účely této akce. Zástupce ***pro zadávání veřejných zakázek*** zejména provádí zadávací řízení a uzavírá výsledné smlouvy s dodavateli či poskytovateli jménem zúčastněných zemí.

působit jako koordinátor konsorcia, a může tudíž spravovat a kombinovat finanční prostředky z ***programu*** a finanční prostředky od zúčastněných členských států a přidružených zemí.	Může se účastnit akce jako příjemce a působit jako koordinátor konsorcia, a může tudíž spravovat a kombinovat finanční prostředky z ***ECF*** a finanční prostředky od zúčastněných členských států a přidružených zemí.

Or. en

Pozměňovací návrh 3075
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 48 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Zástupce ve svých zadávacích řízeních a smlouvách uplatňuje kritéria rovnocenná kritériím stanoveným v článku 51 pro svá zadávací řízení a smlouvy s dodavateli a ve výzvě k podávání nabídek požaduje, aby se tato kritéria uplatňovala na subdodavatele.	3. Zástupce ***pro zadávání veřejných zakázek*** ve svých zadávacích řízeních a smlouvách uplatňuje kritéria rovnocenná kritériím stanoveným v článku 51 pro svá zadávací řízení a smlouvy s dodavateli a ve výzvě k podávání nabídek požaduje, aby se tato kritéria uplatňovala na subdodavatele.

Or. en

Pozměňovací návrh 3076
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 48 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Každá smlouva vyplývající z akce související s kolaborativním zadáváním veřejných zakázek, údržbou a dostupností v oblasti obrany musí obsahovat ustanovení upravující nákup dodatečných množství obranných produktů pro jiné členské státy, přidružené země nebo Ukrajinu.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 3077
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 48 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Každá smlouva vyplývající z akce související s kolaborativním zadáváním veřejných zakázek, údržbou a dostupností v oblasti obrany musí obsahovat ustanovení upravující nákup dodatečných množství obranných produktů pro jiné členské státy***,*** přidružené země ***nebo Ukrajinu***.	5. Každá smlouva vyplývající z akce související s kolaborativním zadáváním veřejných zakázek, údržbou a dostupností v oblasti obrany musí obsahovat ustanovení upravující nákup dodatečných množství obranných produktů pro jiné členské státy ***nebo*** přidružené země.

Or. en

Pozměňovací návrh 3078
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 48 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5a. Před zahájením zadávacího řízení na akci kolaborativního zadávání veřejné zakázky informuje zástupce členské státy, které se plánovaného řízení neúčastní, a poskytne jim příležitost předložit mu v přiměřené lhůtě odůvodněnou žádost, aby pro ně nakoupil dodatečné množství obranných produktů. Je-li taková žádost předložena, je v rámci smlouvy na kolaborativní veřejnou zakázku vyhrazeno právo, aby zúčastnění veřejní zadavatelé nakoupili pro uvedené členské státy dodatečné množství obranných produktů, aniž jsou dotčena platná unijní a vnitrostátní pravidla týkající se vývozu obranných produktů.

Or. en

Pozměňovací návrh 3079
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nařízení
Čl. 48 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5a. Před zahájením zadávacího řízení na akci kolaborativního zadávání veřejné zakázky informuje zástupce členské státy, které se plánovaného řízení neúčastní, a poskytne jim příležitost předložit mu v přiměřené lhůtě odůvodněnou žádost, aby pro ně nakoupil dodatečné množství obranných produktů. Je-li taková žádost předložena, je v rámci smlouvy na kolaborativní veřejnou zakázku vyhrazeno právo, aby zúčastnění veřejní zadavatelé nakoupili pro uvedené členské státy dodatečné množství obranných produktů, aniž jsou dotčena platná unijní a vnitrostátní pravidla týkající se vývozu obranných produktů.

Or. en

Pozměňovací návrh 3080
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 48 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5a. Před zahájením zadávacího řízení na akci kolaborativního zadávání veřejné zakázky informuje zástupce členské státy, které se plánovaného řízení neúčastní, a poskytne jim příležitost předložit mu v přiměřené lhůtě odůvodněnou žádost, aby pro ně nakoupil dodatečné množství obranných produktů. Je-li taková žádost předložena, je v rámci smlouvy

na kolaborativní veřejnou zakázku vyhrazeno právo, aby zúčastnění veřejní zadavatelé nakoupili pro tyto členské státy dodatečné množství obranných produktů.

Or. en

Pozměňovací návrh 3081
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 48 – odst. 5 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5b. Před zahájením zadávacího řízení na akci kolaborativního zadávání může zástupce o plánovaném řízení informovat rovněž přidružené země a Ukrajinu a poskytnout jim příležitost předložit mu odůvodněnou žádost, aby pro ně nakoupil dodatečné množství obranných produktů. Je-li taková žádost předložena, je v rámci smlouvy na kolaborativní veřejnou zakázku vyhrazeno právo, aby zúčastnění veřejní zadavatelé nakoupili dodatečné množství obranných produktů pro přidružené země a Ukrajinu.

Or. en

Pozměňovací návrh 3082
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nařízení
Čl. 48 – odst. 5 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5b. Před zahájením zadávacího řízení na akci kolaborativního zadávání veřejné zakázky informuje zástupce, pokud je to možné, o plánovaném řízení rovněž přidružené země a poskytne jim příležitost

předložit mu odůvodněnou žádost, aby pro ně nakoupil dodatečné množství obranných produktů. Je-li taková žádost předložena, je v rámci smlouvy o kolaborativním zadávání veřejné zakázky vyhrazeno právo, aby zúčastnění veřejní zadavatelé nakoupili dodatečné množství obranných produktů pro přidružené země.

Or. en

Pozměňovací návrh 3083
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 48 – odst. 5 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5b. Před zahájením zadávacího řízení na akci kolaborativního zadávání veřejné zakázky informuje zástupce, pokud je to možné, o plánovaném řízení rovněž přidružené země a poskytne jim příležitost předložit mu odůvodněnou žádost, aby pro ně nakoupil dodatečné množství obranných produktů. Je-li taková žádost předložena, je v rámci smlouvy o kolaborativním zadávání veřejné zakázky vyhrazeno právo, aby zúčastnění veřejní zadavatelé nakoupili dodatečné množství obranných produktů pro přidružené země.

Or. en

Pozměňovací návrh 3084
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 48 – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Pro účely tohoto článku se „zástupcem“ rozumí veřejný zadavatel ve smyslu čl. 2 odst. 1 bodu 1 směrnice	6. Pro účely tohoto článku se „zástupcem“ rozumí veřejný zadavatel ve smyslu čl. 2 odst. 1 bodu 1

2014/24/EU a čl. 3 odst. 1 směrnice 2014/25/EU usazený v členském státě nebo přidružené zemi, ***Evropská obranná*** agentura, Struktura ***pro evropský zbrojní program*** nebo mezinárodní organizace, které jsou určeny členskými státy**,** přidruženými zeměmi ***nebo Ukrajinou*** k provádění kolaborativního zadávání veřejných zakázek jejich jménem.

směrnice 2014/24/EU a čl. 3 odst. 1 směrnice 2014/25/EU usazený v členském státě nebo přidružené zemi, agentura ***EDA***, struktura ***SEAP*** nebo mezinárodní organizace, které jsou určeny členskými státy ***nebo*** přidruženými zeměmi k provádění kolaborativního zadávání veřejných zakázek jejich jménem.

Or. en

Pozměňovací návrh 3085
Jens Gieseke, David McAllister

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Činnosti související s posílením vojenské mobility v Unii podporou dvojího užití civilně-vojenských prostředků, včetně vybavení, infrastruktury a suprastruktur, usnadněním, umožněním a podporou vojenských přesunů a přístupu ke kapacitám vojenské mobility, včetně sdružování a sdílení prostředků vojenské mobility; to zahrnuje i podporu vojenských základen, včetně ubytování pro vojenský personál a sociální infrastruktury, s cílem umožnit a udržet zvýšené rozmístění vojenského personálu v členských státech, mohou zahrnovat tyto činnosti:	1. Činnosti související s posílením vojenské mobility v Unii podporou dvojího užití civilně-vojenských prostředků, včetně vybavení, infrastruktury a suprastruktur, usnadněním, umožněním a podporou vojenských přesunů a přístupu ke kapacitám vojenské mobility, včetně sdružování a sdílení prostředků vojenské mobility ***a prostředků námořní mobility, jako jsou přístavy, námořní základy, infrastruktura pro stavbu a opravy lodí a logistická centra***; to zahrnuje i podporu vojenských základen, včetně ubytování pro vojenský personál a sociální infrastruktury, s cílem umožnit a udržet zvýšené rozmístění vojenského personálu v členských státech, mohou zahrnovat tyto činnosti:

Or. en

Pozměňovací návrh 3086
Giorgio Gori

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Činnosti související s posílením vojenské mobility v Unii podporou dvojího užití civilně-vojenských prostředků, včetně vybavení, infrastruktury a suprastruktur, usnadněním, umožněním a podporou vojenských přesunů a přístupu ke kapacitám vojenské mobility, včetně sdružování a sdílení prostředků vojenské mobility; to zahrnuje i podporu vojenských základen, včetně ubytování pro vojenský personál a sociální infrastruktury, s cílem umožnit a udržet zvýšené rozmístění vojenského personálu v členských státech, mohou zahrnovat tyto činnosti:	1. Činnosti související s posílením vojenské mobility v Unii podporou dvojího užití civilně-vojenských prostředků, včetně vybavení, infrastruktury a suprastruktur, usnadněním, umožněním a podporou vojenských přesunů a přístupu ke kapacitám vojenské mobility, včetně sdružování a sdílení prostředků vojenské mobility ***a prostředků námořní mobility, jako jsou přístavy, námořní základy, infrastruktura pro stavbu a opravy lodí a logistická centra***; to zahrnuje i podporu vojenských základen, včetně ubytování pro vojenský personál a sociální infrastruktury, s cílem umožnit a udržet zvýšené rozmístění vojenského personálu v členských státech, mohou zahrnovat tyto činnosti:

Or. en

Pozměňovací návrh 3087
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Merja Kyllönen, Nora Mebarek, Thomas Pellerin-Carlin, André Franqueira Rodrigues, Bruno Tobback, Tonino Picula

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Činnosti související s posílením vojenské mobility v Unii podporou dvojího užití civilně-vojenských prostředků, včetně vybavení, infrastruktury a suprastruktur, usnadněním, umožněním a podporou vojenských přesunů a přístupu ke kapacitám vojenské mobility, včetně sdružování a sdílení prostředků vojenské mobility; to zahrnuje i podporu vojenských základen, včetně ubytování pro vojenský personál a sociální infrastruktury, s cílem umožnit a udržet zvýšené rozmístění vojenského personálu v členských státech, mohou zahrnovat tyto činnosti:	1. Činnosti související s posílením vojenské mobility v Unii podporou dvojího užití civilně-vojenských prostředků, včetně vybavení, infrastruktury a suprastruktur, usnadněním, umožněním a podporou vojenských přesunů a přístupu ke kapacitám vojenské mobility, včetně sdružování a sdílení prostředků vojenské mobility ***a prostředků námořní mobility, jako jsou přístavy, námořní základy, infrastruktura pro stavbu a opravy lodí a logistická centra***; to zahrnuje i podporu vojenských základen, včetně ubytování pro vojenský personál a sociální infrastruktury, s cílem umožnit a udržet zvýšené

rozmístění vojenského personálu v členských státech, mohou zahrnovat tyto činnosti:

Or. en

Pozměňovací návrh 3088
Nicola Procaccini, Carlo Fidanza, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Činnosti související s posílením vojenské mobility v Unii podporou dvojího užití civilně-vojenských prostředků, včetně vybavení, infrastruktury a suprastruktur, usnadněním, umožněním a podporou vojenských přesunů a přístupu ke kapacitám vojenské mobility, včetně sdružování a sdílení prostředků vojenské mobility; to zahrnuje i podporu vojenských základen, včetně ubytování pro vojenský personál a sociální infrastruktury, s cílem umožnit a udržet zvýšené rozmístění vojenského personálu v členských státech, mohou zahrnovat tyto činnosti:	1. Činnosti související s posílením vojenské mobility v Unii podporou dvojího užití civilně-vojenských prostředků, včetně vybavení, infrastruktury a suprastruktur, usnadněním, umožněním a podporou vojenských přesunů a přístupu ke kapacitám vojenské mobility, včetně sdružování a sdílení prostředků vojenské mobility ***a prostředků námořní mobility, jako jsou přístavy, námořní základy, infrastruktura pro stavbu a opravy lodí a logistická centra***; to zahrnuje i podporu vojenských základen, včetně ubytování pro vojenský personál a sociální infrastruktury, s cílem umožnit a udržet zvýšené rozmístění vojenského personálu v členských státech, mohou zahrnovat tyto činnosti:

Or. en

Pozměňovací návrh 3089
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Činnosti související s posílením vojenské mobility v Unii podporou dvojího	1. Činnosti související s posílením vojenské mobility v Unii podporou dvojího

užití civilně-vojenských prostředků, včetně vybavení, infrastruktury a suprastruktur, usnadněním, umožněním a podporou vojenských přesunů a přístupu ke kapacitám vojenské mobility, včetně sdružování a sdílení prostředků vojenské mobility; to zahrnuje i podporu vojenských základen, včetně ubytování pro vojenský personál a sociální infrastruktury, s cílem umožnit a udržet zvýšené rozmístění vojenského personálu v členských státech, mohou zahrnovat tyto činnosti:	užití civilně-vojenských prostředků, včetně vybavení, infrastruktury***, systémů IKT pro dopravu*** a suprastruktur, usnadněním, umožněním a podporou vojenských přesunů a přístupu ke kapacitám vojenské mobility, včetně sdružování a sdílení prostředků vojenské mobility; to zahrnuje i podporu vojenských základen ***a logistických středisek podél prioritních koridorů vojenské mobility***, včetně ubytování pro vojenský personál a sociální infrastruktury, s cílem umožnit a udržet zvýšené rozmístění vojenského personálu v členských státech, mohou zahrnovat tyto činnosti:

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh patřil ke kompromisním pozměňovacím návrhům vyjednaným v rámci stanoviska výboru TRAN.

Pozměňovací návrh 3090
Letizia Moratti, Massimiliano Salini, Fulvio Martusciello

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Činnosti související s posílením vojenské mobility v Unii podporou dvojího užití civilně-vojenských prostředků, včetně vybavení, infrastruktury a suprastruktur, usnadněním, umožněním a podporou vojenských přesunů a přístupu ke kapacitám vojenské mobility, včetně sdružování a sdílení prostředků vojenské mobility; to zahrnuje i podporu vojenských základen, včetně ubytování pro vojenský personál a sociální infrastruktury, s cílem umožnit a udržet zvýšené rozmístění vojenského personálu v členských státech, mohou zahrnovat tyto činnosti:	1. Činnosti související s posílením vojenské mobility v Unii podporou dvojího užití civilně-vojenských prostředků, včetně vybavení, infrastruktury a suprastruktur, usnadněním, umožněním a podporou vojenských přesunů a přístupu ke kapacitám vojenské mobility, včetně sdružování a sdílení prostředků vojenské mobility***, jako jsou přístavy, námořní základy, infrastruktura pro stavbu a opravy lodí a logistická centra***; to zahrnuje i podporu vojenských základen, včetně ubytování pro vojenský personál a sociální infrastruktury, s cílem umožnit a udržet zvýšené rozmístění vojenského personálu v členských státech, mohou zahrnovat tyto činnosti:

Or. en

Pozměňovací návrh 3091
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Činnosti ***související s posílením*** vojenské mobility v Unii podporou dvojího užití civilně-vojenských prostředků, ***včetně vybavení, infrastruktury a suprastruktur,*** usnadněním***,*** umožněním a ***podporou vojenských přesunů a přístupu ke kapacitám vojenské mobility***, včetně sdružování a sdílení prostředků ***vojenské mobility; to zahrnuje i podporu vojenských základen***, včetně ubytování pro vojenský personál a sociální ***infrastruktury, s cílem umožnit a udržet zvýšené*** rozmístění vojenského personálu v členských státech***, mohou*** zahrnovat ***tyto činnosti***:	1. ***ECF podporuje*** činnosti***, jejichž cílem je posílení*** vojenské mobility v Unii podporou dvojího užití civilně-vojenských prostředků, ***jejich*** usnadněním ***a*** umožněním a ***asistencí***, včetně sdružování a sdílení ***těchto*** prostředků***, které mohou zahrnovat vybavení, infrastrukturu a suprastruktury. Podpora může být rovněž poskytnuta vojenským základnám***, včetně ubytování pro vojenský personál***, logistickým střediskům umístěným podél prioritních koridorů vojenské mobility*** a sociální ***a zdravotnické infrastruktuře, je-li to nezbytné k umožnění a udržení zvýšeného*** rozmístění vojenského personálu v členských státech***. Tato podpora může*** zahrnovat:

Or. en

Pozměňovací návrh 3092
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Sophie Wilmès, Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Andreas Glück, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Činnosti související s posílením vojenské mobility v Unii podporou dvojího užití civilně-vojenských prostředků, včetně vybavení, infrastruktury a suprastruktur, usnadněním, umožněním a podporou vojenských přesunů a přístupu ke	1. Činnosti související s posílením vojenské mobility v Unii podporou dvojího užití civilně-vojenských prostředků, včetně vybavení, infrastruktury a suprastruktur, usnadněním, umožněním a podporou vojenských přesunů a přístupu ke

kapacitám vojenské mobility, včetně sdružování a sdílení prostředků vojenské mobility; to zahrnuje i podporu vojenských základen, včetně ubytování pro vojenský personál a sociální infrastruktury, s cílem umožnit a udržet zvýšené rozmístění vojenského personálu v členských státech, mohou zahrnovat tyto činnosti:	kapacitám vojenské mobility, včetně sdružování a sdílení prostředků vojenské mobility***, a posílením kapacit přístavních zařízení a námořní údržby***; to zahrnuje i podporu vojenských základen, včetně ubytování pro vojenský personál a sociální infrastruktury, s cílem umožnit a udržet zvýšené rozmístění vojenského personálu v členských státech, mohou zahrnovat tyto činnosti:

Or. en

Odůvodnění

Vojenská mobilita závisí nejen na pozemní dopravní infrastruktuře, ale také na dostupnosti přístavních zařízení a kapacitě námořní údržby. Nasazení a udržování vojenských sil, zejména na podporu východního křídla NATO, vyžaduje funkční přístavy schopné přijímat vybavení a poskytovat pro ně prostor, jakož i dostatečnou kapacitu pro údržbu, aby byla zajištěna operační připravenost námořních prostředků.

Pozměňovací návrh 3093
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Činnosti související s posílením vojenské mobility v Unii podporou dvojího užití civilně-vojenských prostředků, včetně vybavení, infrastruktury a suprastruktur, usnadněním, umožněním a podporou vojenských přesunů a přístupu ke kapacitám vojenské mobility, včetně sdružování a sdílení prostředků vojenské mobility***; to zahrnuje i*** podporu vojenských základen, včetně ubytování pro vojenský personál a sociální infrastruktury, s cílem umožnit a udržet zvýšené rozmístění vojenského personálu v členských státech***,*** mohou zahrnovat ***tyto činnosti***:	1. Činnosti související s posílením vojenské mobility v Unii podporou dvojího užití civilně-vojenských prostředků, včetně vybavení, infrastruktury a suprastruktur, usnadněním, umožněním a podporou vojenských přesunů a přístupu ke kapacitám vojenské mobility, včetně sdružování a sdílení prostředků vojenské mobility***. To může zahrnovat*** podporu vojenských základen, včetně ubytování pro vojenský personál a sociální infrastruktury, s cílem umožnit a udržet zvýšené rozmístění vojenského personálu v členských státech***. Tyto činnosti*** mohou zahrnovat:

Or. en

Pozměňovací návrh 3094
Isabelle Le Callennec, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Nadine Morano, Paulo do Nascimento Cabral, Francisco José Millán Mon, Susana Solís Pérez, Carmen Crespo Díaz, Vangelis Meimarakis

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Činnosti související s posílením vojenské mobility v Unii podporou dvojího užití civilně-vojenských prostředků, včetně vybavení, infrastruktury a suprastruktur, usnadněním, umožněním a podporou vojenských přesunů a přístupu ke kapacitám vojenské mobility, včetně sdružování a sdílení prostředků vojenské mobility; to zahrnuje i podporu vojenských základen, včetně ubytování pro vojenský personál a sociální infrastruktury, s cílem umožnit a udržet zvýšené rozmístění vojenského personálu v členských státech, mohou zahrnovat tyto činnosti:	1. Činnosti související s posílením vojenské mobility v Unii podporou dvojího užití civilně-vojenských prostředků, včetně vybavení, ***přístavní a námořní*** infrastruktury***, infrastruktury obecně*** a suprastruktur, usnadněním, umožněním a podporou vojenských přesunů a přístupu ke kapacitám vojenské mobility, včetně sdružování a sdílení prostředků vojenské mobility; to zahrnuje i podporu vojenských základen, včetně ubytování pro vojenský personál a sociální infrastruktury, s cílem umožnit a udržet zvýšené rozmístění vojenského personálu v členských státech, mohou zahrnovat tyto činnosti:

Or. en

Pozměňovací návrh 3095
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Činnosti související s posílením vojenské mobility v Unii podporou dvojího užití civilně-vojenských prostředků, včetně vybavení, infrastruktury a suprastruktur, usnadněním, umožněním a podporou vojenských přesunů a přístupu ke kapacitám vojenské mobility, včetně sdružování a sdílení prostředků vojenské mobility; to zahrnuje i podporu vojenských základen, včetně ubytování pro vojenský personál a sociální infrastruktury, s cílem umožnit a udržet zvýšené rozmístění	1. Činnosti související s posílením vojenské mobility v Unii podporou dvojího užití civilně-vojenských prostředků, včetně vybavení, infrastruktury***, systémů IKT pro dopravu*** a suprastruktur, usnadněním, umožněním a podporou vojenských přesunů a přístupu ke kapacitám vojenské mobility, včetně sdružování a sdílení prostředků vojenské mobility; to zahrnuje i podporu vojenských základen, včetně ubytování pro vojenský personál a sociální infrastruktury, s cílem umožnit a udržet

vojenského personálu v členských státech, mohou zahrnovat tyto činnosti:	zvýšené rozmístění vojenského personálu v členských státech, mohou zahrnovat tyto činnosti:

Or. en

Pozměňovací návrh 3096
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – písm. -a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	-a) nové činnosti v kosmickém prostoru spojené s bezpečností, jako je PNT, monitorování vysokofrekvenčního rušení, EOGS, bezpečná komunikace a získávání zpravodajských informací, jejichž součástí jsou i stěžejní projekty se strategickou dopravní a logistickou infrastrukturou, jako jsou přeshraniční koridory pro vojenskou mobilitu a infrastruktura dvojího užití,

Or. en

Pozměňovací návrh 3097
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) motivace k pořizování výrobků, které umožňují nebo zlepšují přesun, přepravu nebo nasazení vojenského personálu, vybavení nebo zásob a zlepšují přístup ke kapacitám vojenské mobility;	a) motivace k pořizování výrobků, které umožňují nebo zlepšují přesun, přepravu nebo nasazení vojenského personálu, vybavení nebo zásob a zlepšují přístup ke kapacitám vojenské mobility***, mimo jiné i prostřednictvím řešení kolektivní mobility, jako je výstavba železnice na základě dvojího užití***;

Or. en

Pozměňovací návrh 3098
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) motivace k pořizování výrobků, které umožňují nebo zlepšují přesun, přepravu nebo nasazení vojenského personálu, vybavení nebo zásob a zlepšují přístup ke kapacitám vojenské mobility***;***	a) motivace k pořizování výrobků, které umožňují nebo zlepšují přesun, přepravu nebo nasazení vojenského personálu, vybavení nebo zásob a zlepšují přístup ke kapacitám vojenské mobility***, včetně přeshraničních a rozsáhlých dopravních projektů a infrastruktury.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3099
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) motivace k pořizování výrobků, které umožňují nebo zlepšují přesun, přepravu nebo nasazení vojenského personálu, vybavení nebo zásob a zlepšují přístup ke kapacitám vojenské mobility***;***	a) motivace k pořizování výrobků, které umožňují nebo zlepšují přesun, přepravu nebo nasazení vojenského personálu, vybavení nebo zásob a zlepšují přístup ke kapacitám vojenské mobility***, mimo jiné i prostřednictvím logistických řešení a řešení kolektivní mobility, jako je železnice.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3100
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

a) motivace k pořizování výrobků, které umožňují nebo zlepšují přesun, přepravu nebo nasazení vojenského personálu, vybavení nebo zásob a zlepšují přístup ke kapacitám vojenské mobility***;***	a) motivace k pořizování výrobků, které umožňují nebo zlepšují přesun, přepravu nebo nasazení vojenského personálu, vybavení nebo zásob a zlepšují přístup ke kapacitám vojenské mobility***, mimo jiné i prostřednictvím logistických řešení a řešení kolektivní mobility, jako je železnice.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3101
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) motivace k pořizování výrobků, které umožňují nebo zlepšují přesun, přepravu nebo nasazení vojenského personálu, vybavení nebo zásob a zlepšují přístup ke kapacitám vojenské mobility***;***	a) motivace k pořizování výrobků, které umožňují nebo zlepšují přesun, přepravu nebo nasazení vojenského personálu, vybavení nebo zásob a zlepšují přístup ke kapacitám vojenské mobility***, mimo jiné i prostřednictvím řešení kolektivní mobility, jako je výstavba železnice na základě dvojího užití.***

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh patřil ke kompromisním pozměňovacím návrhům vyjednaným v rámci stanoviska výboru TRAN.

Pozměňovací návrh 3102
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	aa) nové činnosti v kosmickém prostoru spojené s bezpečností, jako je PNT, monitorování vysokofrekvenčního

rušení, EOGS, bezpečná komunikace a získávání zpravodajských informací, jejichž součástí jsou i stěžejní projekty se strategickou dopravní a logistickou infrastrukturou, jako jsou přeshraniční koridory pro vojenskou mobilitu a infrastruktura dvojího užití.

Or. en

Pozměňovací návrh 3103
Ondřej Krutílek

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	aa) -a) nové činnosti v kosmickém prostoru spojené s bezpečností, jako je PNT, monitorování vysokofrekvenčního rušení, EOGS, bezpečná komunikace a získávání zpravodajských informací, jejichž součástí jsou i stěžejní projekty se strategickou dopravní a logistickou infrastrukturou, jako jsou přeshraniční koridory pro vojenskou mobilitu a infrastruktura dvojího užití.

Or. en

Pozměňovací návrh 3104
Mirosława Nykiel, Borys Budka, Adam Jarubas, Krzysztof Hetman, Kamila Gasiuk-Pihowicz

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) pomoc členským státům při identifikaci a přístupu k dopravním a logistickým zdrojům a vybavení, které mohou být k dispozici na komerčním trhu nebo z jiných zdrojů za účelem podpory vojenské mobility***;***	b) pomoc členským státům při identifikaci a přístupu k dopravním a logistickým zdrojům a vybavení ***(včetně infrastruktury pro dodávky paliva)***, které mohou být k dispozici na komerčním trhu nebo z jiných zdrojů za účelem podpory

	vojenské mobility***, mimo jiné s ohledem na sdružování a sdílení prostředků vojenské mobility, jakož i vojenských základen a rozmístění.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3105
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) pomoc členským státům při identifikaci a přístupu k dopravním a logistickým zdrojům a vybavení, které mohou být k dispozici na komerčním trhu nebo z jiných zdrojů za účelem podpory vojenské mobility***;***	b) pomoc členským státům při identifikaci a přístupu k dopravním a logistickým zdrojům***, včetně nádrží na palivo a doprovodné infrastruktury,*** a vybavení, které mohou být k dispozici na komerčním trhu nebo z jiných zdrojů za účelem podpory vojenské mobility***, jakož i pro účely dvojího užití podél koridorů TEN-T a koridorů vojenské mobility.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3106
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) pomoc členským státům při identifikaci a přístupu k dopravním a logistickým zdrojům a vybavení, které mohou být k dispozici na komerčním trhu nebo z jiných zdrojů za účelem podpory vojenské mobility***;***	b) pomoc členským státům při identifikaci a přístupu k dopravním a logistickým zdrojům a vybavení, které mohou být k dispozici na komerčním trhu nebo z jiných zdrojů za účelem podpory vojenské mobility***, včetně přepravních kapacit pro nadměrný a nadměrně těžký vojenský náklad.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3107
Rihards Kols
za skupinu ECR
Roberts Zīle
za Rozpočtový výbor

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) pomoc členským státům při identifikaci a přístupu k dopravním a logistickým zdrojům a vybavení, které mohou být k dispozici na komerčním trhu nebo z jiných zdrojů za účelem podpory vojenské mobility;	b) pomoc členským státům při identifikaci a přístupu k dopravním a logistickým zdrojům***, včetně infrastruktury pro dodávky paliva,*** a vybavení, které mohou být k dispozici na komerčním trhu nebo z jiných zdrojů za účelem podpory vojenské mobility;

Or. en

Odůvodnění

Výslovný odkaz na infrastrukturu pro dodávky paliva v seznamu dopravních a logistických zdrojů Komise je nezbytný k zajištění toho, aby rámec vojenské mobility podle článku 49 pokrýval celý operační řetězec.

Pozměňovací návrh 3108
Inese Vaidere

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) pomoc členským státům při identifikaci a přístupu k dopravním a logistickým zdrojům a vybavení, které mohou být k dispozici na komerčním trhu nebo z jiných zdrojů za účelem podpory vojenské mobility***;***	b) pomoc členským státům při identifikaci a přístupu k dopravním a logistickým zdrojům***, včetně infrastruktury pro dodávky paliva,*** a vybavení, které mohou být k dispozici na komerčním trhu nebo z jiných zdrojů za účelem podpory vojenské mobility**.**

Or. en

Pozměňovací návrh 3109
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ca) podpora rozvoje příslušných digitálních technologií pro zvýšení kapacity železnic, jako je ERTMS a DAC.

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh patřil ke kompromisním pozměňovacím návrhům vyjednaným v rámci stanoviska výboru TRAN.

Pozměňovací návrh 3110
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ca) podpora vojenského zdravotnictví, zdravotní připravenosti a biologické bezpečnosti.

Or. en

Odůvodnění

Cílem tohoto pozměňovacího návrhu je znovu zavést změny přijaté ve stanovisku výboru SANT.

Pozměňovací návrh 3111
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) odborná příprava, změny kvalifikace a prohlubování dovedností personálu s cílem zvýšit dostupnost kvalifikovaného personálu pro přepravu obranných produktů, součástí a zásob, zejména pro bezpečnou a účinnou přepravu nadrozměrného, nadměrně těžkého a nebezpečného zboží;	e) odborná příprava, změny kvalifikace a prohlubování dovedností personálu s cílem zvýšit dostupnost kvalifikovaného personálu pro přepravu obranných produktů, součástí a zásob, zejména pro bezpečnou a účinnou přepravu nadrozměrného, nadměrně těžkého a nebezpečného zboží***, včetně prostředků biologické obrany a protiopatření proti chemickým, biologickým, radiologickým a jaderným (CBRN) hrozbám***;

Or. en

Odůvodnění

Cílem tohoto pozměňovacího návrhu je znovu zavést změny přijaté ve stanovisku výboru SANT.

Pozměňovací návrh 3112
Yvan Verougstraete, Stine Bosse, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) odborná příprava, změny kvalifikace a prohlubování dovedností personálu s cílem zvýšit dostupnost kvalifikovaného personálu pro přepravu obranných produktů, součástí a zásob, zejména pro bezpečnou a účinnou přepravu nadrozměrného, nadměrně těžkého a nebezpečného zboží;	e) odborná příprava, změny kvalifikace a prohlubování dovedností personálu s cílem zvýšit dostupnost kvalifikovaného personálu pro přepravu obranných produktů, součástí a zásob, zejména pro bezpečnou a účinnou přepravu nadrozměrného, nadměrně těžkého a nebezpečného zboží***, včetně prostředků biologické obrany a protiopatření proti chemickým, biologickým, radiologickým a jaderným (CBRN) hrozbám***;

Or. en

Pozměňovací návrh 3113
Rihards Kols
za skupinu ECR

Roberts Zīle
za Rozpočtový výbor

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ea) rozšíření palivové infrastruktury pro účely vojenské mobility, včetně palivového potrubí a skladovacích zařízení, a její integrace do palivového systému NATO s upřednostněním strategických koridorů a oblastí s vysokým rizikem konvenčních vojenských hrozeb.

Or. en

Odůvodnění

Rozšíření a integrace palivové infrastruktury pro účely vojenské mobility jsou ve společném sdělení o akčním plánu o vojenské mobilitě 2.0 označeny za prioritu obranné připravenosti Unie, zejména podél strategických koridorů a v regionech vystavených konvenčním vojenským hrozbám. Tato infrastruktura není v současné době způsobilá pro podporu v rámci Nástroje pro propojení Evropy. Výslovné zahrnutí podle článku 49 odstraňuje zdokumentovaný nedostatek finančních prostředků a zajišťuje doplňkovost s palivovým systémem NATO.

Pozměňovací návrh 3114
Jüri Ratas

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ea) rozšíření palivové infrastruktury pro účely vojenské mobility (palivové potrubí a skladovací nádrže) a její integrace do palivového systému NATO s upřednostněním strategických koridorů a oblastí s vysokým rizikem konvenčních vojenských hrozeb.

Or. en

Pozměňovací návrh 3115

Inese Vaidere

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ea) rozšíření palivové infrastruktury pro účely vojenské mobility (palivové potrubí a skladovací nádrže) a její integrace do palivového systému NATO s upřednostněním strategických koridorů a oblastí s vysokým rizikem konvenčních vojenských hrozeb.

Or. en

Pozměňovací návrh 3116
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ea) rozšíření energetické infrastruktury pro účely vojenské mobility a a v rámci její integrace do stávajících systémů s upřednostněním strategických koridorů a oblastí s vysokým rizikem konvenčních vojenských hrozeb.

Or. en

Pozměňovací návrh 3117
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) posílení ochrany a odolnosti infrastruktur ***se strategickým významem*** pro vojenskou mobilitu, zejména těch,	f) ***modernizace a*** posílení ochrany a odolnosti infrastruktur***, včetně kritické dopravní infrastruktury a těch, které jsou***

které se nacházejí v koridoru vojenské mobility, a těch, které mají evropský dopad***;***	***strategické*** pro vojenskou mobilitu***, včetně přístavů pro rychlou a rozsáhlou přepravu vojenského vybavení a personálu a vnitrozemských vodních cest, vzhledem k jejich dostupné kapacitě a intermodální doplňkovosti***, zejména těch, které se nacházejí v koridoru vojenské mobility, a těch, které mají ***významný*** evropský dopad***, například na evropský dopravní koridor.***

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh patřil ke kompromisním pozměňovacím návrhům vyjednaným v rámci stanoviska výboru TRAN.

Pozměňovací návrh 3118
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) posílení ochrany a odolnosti infrastruktur se strategickým významem pro vojenskou mobilitu, zejména těch, které se nacházejí ***v*** koridoru vojenské mobility, a těch, které mají evropský dopad***;***	f) posílení ochrany a odolnosti infrastruktur ***a energetických zařízení*** se strategickým významem pro vojenskou mobilitu, zejména těch, které se nacházejí ***podél*** koridoru vojenské mobility, ***a jejich propojení s námořními a vnitrozemskými přístavy a železničními uzly*** a těch, které mají evropský dopad***, včetně infrastruktury označené za strategickou infrastrukturu dvojího užití v souladu s [návrh nařízení (EU) o vojenské mobilitě].***

Or. en

Pozměňovací návrh 3119
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Sophie Wilmès, Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Andreas Glück, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh nařízení

Čl. 49 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) posílení ochrany a odolnosti infrastruktur se strategickým významem pro vojenskou mobilitu, zejména těch, které se nacházejí v koridoru vojenské mobility, a těch, které mají evropský dopad***;**	f) posílení ochrany a odolnosti infrastruktur se strategickým významem pro vojenskou mobilitu***, jako jsou přístavy pro rozsáhlou dopravu a vnitrozemské vodní cesty pro dodatečnou nebo pohotovostní logistickou kapacitu***, zejména těch, které se nacházejí v koridoru vojenské mobility, a těch, které mají evropský dopad**.**

Or. en

Odůvodnění

Přístavy mají zásadní význam pro rozsáhlé nasazení sil, zejména pro přijímání a umisťování zařízení ze spojeneckých zemí. Vnitrozemské vodní cesty poskytují doplňkovou a pohotovostní logistickou kapacitu v případech, kdy jsou narušeny nebo přetíženy primární pozemní koridory. Kromě toho mají zásadní význam pro těžké a předimenzované vojenské vybavení.

Pozměňovací návrh 3120
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) posílení ochrany a odolnosti infrastruktur se strategickým významem pro vojenskou mobilitu, zejména těch, které se nacházejí v koridoru vojenské mobility, a těch, které mají evropský dopad***;**	f) posílení ochrany a odolnosti ***infrastruktur, včetně kritické dopravní infrastruktury, a*** infrastruktur se strategickým významem pro vojenskou mobilitu, zejména těch, které se nacházejí v koridoru vojenské mobility, ***evropských dopravních koridorech*** a těch, které mají evropský dopad**.**

Or. en

Pozměňovací návrh 3121
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení

Čl. 49 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) posílení ochrany a odolnosti infrastruktur se strategickým významem pro vojenskou mobilitu, zejména těch, které se nacházejí v koridoru vojenské mobility, a těch, které mají evropský dopad*;*	f) posílení ochrany a odolnosti infrastruktur se strategickým významem pro vojenskou mobilitu, zejména těch, které se nacházejí v koridoru vojenské mobility, a těch, které mají ***významný*** evropský dopad***, jako jsou evropské dopravní koridory.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3122
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) posílení ochrany a odolnosti infrastruktur se strategickým významem pro vojenskou mobilitu, zejména těch, které se nacházejí v koridoru vojenské mobility, a těch, které mají evropský dopad*;*	f) posílení ochrany a odolnosti infrastruktur se strategickým významem pro vojenskou mobilitu, zejména těch, které se nacházejí v koridoru vojenské mobility ***a v evropském dopravním koridoru***, a těch, které mají evropský dopad***.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3123
Mirosława Nykiel, Borys Budka, Adam Jarubas, Krzysztof Hetman, Kamila Gasiuk-Pihowicz

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) posílení ochrany a odolnosti infrastruktur se strategickým významem pro vojenskou mobilitu, zejména těch, které se nacházejí v koridoru vojenské mobility, a těch, které mají evropský	f) posílení ochrany a odolnosti infrastruktur se strategickým významem pro vojenskou mobilitu, zejména těch, které se nacházejí v koridoru vojenské mobility, ***těch, které splňují požadavky***

dopad;	***dvojího užití,*** a těch, které mají evropský dopad;

Or. en

Pozměňovací návrh 3124
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	fa) ochrana, monitorování a odolnost kritické dopravní infrastruktury, včetně silnic, železnic, přístavů, letišť a digitálních systémů, zajišťující kontinuitu civilní a vojenské mobility.

Or. en

Pozměňovací návrh 3125
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	fa) ochrana, monitorování a odolnost kritické dopravní infrastruktury, včetně silnic, železnic, přístavů, letišť a digitálních systémů, zajišťující kontinuitu civilní a vojenské mobility.

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh patřil ke kompromisním pozměňovacím návrhům vyjednaným v rámci stanoviska výboru TRAN.

Pozměňovací návrh 3126
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – písm. g a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ga) podpora rozšiřování alternativních paliv dvojího užití pro letectví, včetně udržitelných leteckých paliv (SAF) a související modulární infrastruktury, které podporují jak strategickou autonomii, tak vojenskou připravenost, přičemž se uznává, že vojenské letecké palivo je odvozeno z civilního leteckého paliva se specifickými přísadami pro vojenské použití.

Or. en

Pozměňovací návrh 3127
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – písm. g a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ga) podpora vývoje a zavádění spolehlivých a suverénních technologických řešení umožňujících plánování, koordinaci a řízení civilních a vojenských dopravních toků, zejména v souvislosti s operacemi vojenské mobility v celé Unii.

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh patřil ke kompromisním pozměňovacím návrhům vyjednaným v rámci stanoviska výboru TRAN.

Pozměňovací návrh 3128
Mirosława Nykiel, Borys Budka, Adam Jarubas, Krzysztof Hetman, Kamila Gasiuk-Pihowicz

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 – písm. g a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ga) podpora infrastruktury civilní ochrany, včetně bunkrů a přístřešků.

Or. en

Pozměňovací návrh 3129
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. Akce podle tohoto článku zajistí plnou interoperabilitu s transevropskými dopravními sítěmi a přispějí k modernizaci civilní dopravní infrastruktury, aby splňovala požadavky dvojího užití.

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh patřil ke kompromisním pozměňovacím návrhům vyjednaným v rámci stanoviska výboru TRAN.

Pozměňovací návrh 3130
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Činnosti budou prováděny jako doplňkové k nařízení (EU) [XXX] [CEF].	2. Činnosti ***uvedené v tomto článku*** budou prováděny ***jako doplňkové k činnostem prováděným podle článku 80 tohoto nařízení a*** jako doplňkové k nařízení (EU) [XXX] [CEF].

Or. en

Pozměňovací návrh 3131
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Andreas Glück, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Činnosti budou prováděny jako doplňkové k nařízení (EU) [XXX] [CEF].	2. Činnosti budou prováděny jako doplňkové k nařízení (EU) [XXX] [CEF] ***a zohlední příslušné požadavky a normy NATO v oblasti vojenské mobility***.

Or. en

Odůvodnění

Koridory vojenské mobility a normy pro infrastrukturu jsou vyvíjeny společně s NATO. U investic EU do vojenské mobility, které nejsou v souladu s logistickým plánováním NATO, může vzniknout riziko, že bude budována infrastruktura, která nesplňuje požadavky aliance. Tento pozměňovací návrh zajišťuje soudržnost mezi financováním EU a operačními potřebami NATO.

Pozměňovací návrh 3132
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 49 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Činnosti ***budou*** prováděny jako doplňkové k nařízení (EU) [XXX] [CEF].	2. Činnosti ***uvedené v tomto článku jsou*** prováděny ***jako doplňkové k činnostem prováděným podle článku 80 tohoto nařízení a*** jako doplňkové k nařízení (EU) [XXX] [CEF].

Or. en

Pozměňovací návrh 3133
Yvan Verougstraete, Stine Bosse, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Článek 49 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 49a
	Program EU pro inovace v oblasti obrany
	1. Podpora novým účastníkům, inovativním startupům, malým a středním podnikům a scaleupům bude mít podobu zvláštního Programu EU pro inovace v oblasti obrany (EUDIS). Program EUDIS může zahrnovat inovativní a rozšiřitelné činnosti, které se mohou týkat všech fází životního cyklu obranných produktů, včetně podpory převratných technologií a jednotlivých subjektů (včetně malých a středních podniků), jako jsou např.: akce umožňující navazování kontaktů a podnikatelský koučink pro inovátory, pružné mechanismy financování, výzvy spojené s testováním v reálném prostředí, hackathony, podpora zadávání veřejných zakázek na inovativní řešení, modely iterativního zadávání veřejných zakázek na modernizaci u rychle se vyvíjejících systémů a další opatření pro zkrácení inovačních cyklů a integraci technologií, ověřování a experimentování, jakož i certifikace výroby. Podpora může být poskytována prostřednictvím činností uvedených v článcích 45 až 49 nebo ve spojení s nimi.
	2. Komise podporuje zřízení a provoz jednotných národních kontaktních míst v členských státech, včetně poradenských struktur na vnitrostátní úrovni, poskytování technické pomoci řízenou členskými státy, které mohou podle svého uvážení tyto poradenské služby na vnitrostátní úrovni dále rozšířit. Poradenské služby a související technická pomoc řízené členským státem podle tohoto článku představují způsobilé akce pro financování z ECF v souladu s čl. 4 odst. 2, které přispívají k dosažení cílů stanovených v čl. 3 odst. 1 písm. a). Komise zajistí včasné a účinné sdílení

příslušných informací s vnitrostátními poradními orgány, což umožní rychlé a bezproblémové provádění aktualizací a podmínek programu na celostátní a nižší než celostátní úrovni.

Or. en

Pozměňovací návrh 3134
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Článek 49 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 49a
	Program EU pro inovace v oblasti obrany
	1. Podpora novým účastníkům, inovativním startupům, malým a středním podnikům a scaleupům bude mít podobu zvláštního Programu EU pro inovace v oblasti obrany (EUDIS). Program EUDIS může zahrnovat inovativní a rozšiřitelné činnosti, které se mohou týkat všech fází životního cyklu obranných produktů, včetně podpory převratných technologií a jednotlivých subjektů (včetně malých a středních podniků), jako jsou např.: akce umožňující navazování kontaktů a podnikatelský koučink pro inovátory, pružné mechanismy financování, výzvy spojené s testováním v reálném prostředí, hackathony, podpora zadávání veřejných zakázek na inovativní řešení, modely iterativního zadávání veřejných zakázek na modernizaci u rychle se vyvíjejících systémů a další opatření pro zkrácení inovačních cyklů a integraci technologií, ověřování a experimentování, jakož i certifikace výroby. Podpora může být poskytována prostřednictvím činností uvedených v článcích 45 až 49 nebo ve spojení s nimi.
	2. Komise podporuje zřízení a provoz jednotných národních kontaktních míst v členských státech, včetně poradenských

struktur na vnitrostátní úrovni, poskytování technické pomoci řízenou členskými státy, které mohou podle svého uvážení tyto poradenské služby na vnitrostátní úrovni dále rozšířit. Poradenské služby a související technická pomoc řízené členským státem podle tohoto článku představují způsobilé akce pro financování z ECF v souladu s čl. 4 odst. 2, které přispívají k dosažení cílů stanovených v čl. 3 odst. 1 písm. a). Komise zajistí včasné a účinné sdílení příslušných informací s vnitrostátními poradními orgány, což umožní rychlé a bezproblémové provádění aktualizací a podmínek programu na celostátní a nižší než celostátní úrovni.

Or. en

Pozměňovací návrh 3135
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Článek 49 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 49a
	Referenční hodnoty
	Komise a členské státy posílí odolnost a konkurenceschopnost EDTIB prostřednictvím opatření stanovených v kapitole VII oddílu 2 tohoto nařízení s cílem zajistit, aby do roku 2034:
	a) alespoň 50 % obranných produktů pořizovaných v celé Unii pocházelo z kolaborativního zadávání veřejných zakázek;
	b) minimálně 80 % přidané hodnoty produktů pro obranné účely nakupovaných členskými státy pocházelo z Unie, přidružené země nebo Ukrajiny;
	c) se technologická připravenost evropských obranných produktů, včetně energetické a materiálové náročnosti,

	výrazně zlepšila a byla srovnatelná s celosvětově nejvyspělejšími kapacitami nebo vyšší;
	d) evropské obranné produkty určené k použití nebo nasazení v jakékoli zeměpisné oblasti byly plně odolné vůči změně klimatu, včetně většiny extrémních povětrnostních jevů, a vůči riziku nedostatku dodávek fosilních paliv;
	e) se výrazně zlepšila interoperabilita a zaměnitelnost obranných produktů vyráběných v Unii a aby se výrazně omezilo zdvojování úsilí prostřednictvím souběžného vývoje srovnatelných hlavních obranných produktů v celé Unii;
	f) se výrazně zvýšila koordinace mezi členskými státy při kontrole vývozu produktů pro obranné účely v souladu s kritérii EU pro vývoz zbraní stanovenými ve společném postoji Rady 2008/944/SZBP.

Or. en

Pozměňovací návrh 3136
Angelika Niebler

Návrh nařízení
Čl. 50 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) členové Evropského sdružení volného obchodu (ESVO), kteří jsou členy Evropského hospodářského prostoru (EHP), v souladu s podmínkami stanovenými v Dohodě o Evropském hospodářském prostoru;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 3137
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Návrh nařízení
Čl. 50 – odst. 1 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ba) další třetí země, s nimiž Unie uzavřela partnerství v oblasti bezpečnosti a obrany.

Or. en

Pozměňovací návrh 3138
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nařízení
Čl. 50 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Doplňkově k ustanovením požadovaným v článku 11 dohoda o přidružení s jinými třetími zeměmi, než jsou země uvedené v odstavci 1,	***vypouští se***
a) upřesní, jak mají být upraveny podmínky způsobilosti, zejména s cílem umožnit účast subjektů usazených v přidružené zemi, ale kontrolovaných jinou třetí zemí nebo subjektem z jiné třetí země;	
b) stanoví vhodná opatření k zajištění bezpečnosti dodávek, jakož i veškerá další opatření nezbytná k ochraně bezpečnostních a obranných zájmů Evropské unie a členských států;	
c) přispívá ke zvýšení standardizace obranných systémů a k větší interoperabilitě mezi schopnostmi členských států a těchto jiných třetích zemí.	

Or. en

Pozměňovací návrh 3139
François-Xavier Bellamy

Návrh nařízení
Čl. 50 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Doplňkově k ustanovením požadovaným v článku 11 dohoda o přidružení s jinými třetími zeměmi, než jsou země uvedené v odstavci 1,	***vypouští se***
a) upřesní, jak mají být upraveny podmínky způsobilosti, zejména s cílem umožnit účast subjektů usazených v přidružené zemi, ale kontrolovaných jinou třetí zemí nebo subjektem z jiné třetí země;	
b) stanoví vhodná opatření k zajištění bezpečnosti dodávek, jakož i veškerá další opatření nezbytná k ochraně bezpečnostních a obranných zájmů Evropské unie a členských států;	
c) přispívá ke zvýšení standardizace obranných systémů a k větší interoperabilitě mezi schopnostmi členských států a těchto jiných třetích zemí.	

Or. en

Pozměňovací návrh 3140
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 50 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Doplňkově k ustanovením požadovaným v článku 11 dohoda o přidružení s jinými třetími zeměmi, než jsou země uvedené v odstavci 1,	***vypouští se***
a) upřesní, jak mají být upraveny podmínky způsobilosti, zejména s cílem umožnit účast subjektů usazených v přidružené zemi, ale kontrolovaných jinou třetí zemí nebo subjektem z jiné třetí země;	
b) stanoví vhodná opatření k zajištění	

bezpečnosti dodávek, jakož i veškerá další opatření nezbytná k ochraně bezpečnostních a obranných zájmů Evropské unie a členských států;

c) přispívá ke zvýšení standardizace obranných systémů a k větší interoperabilitě mezi schopnostmi členských států a těchto jiných třetích zemí.

Or. en

Pozměňovací návrh 3141
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 50 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Doplňkově k ustanovením požadovaným v článku 11 dohoda o přidružení s jinými třetími zeměmi, než jsou země uvedené v odstavci 1,	***vypouští se***
a) upřesní, jak mají být upraveny podmínky způsobilosti, zejména s cílem umožnit účast subjektů usazených v přidružené zemi, ale kontrolovaných jinou třetí zemí nebo subjektem z jiné třetí země;	
b) stanoví vhodná opatření k zajištění bezpečnosti dodávek, jakož i veškerá další opatření nezbytná k ochraně bezpečnostních a obranných zájmů Evropské unie a členských států;	
c) přispívá ke zvýšení standardizace obranných systémů a k větší interoperabilitě mezi schopnostmi členských států a těchto jiných třetích zemí.	

Or. en

Pozměňovací návrh 3142
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Návrh nařízení
Čl. 50 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Doplňkově k ustanovením požadovaným v článku 11 dohoda o přidružení s jinými třetími zeměmi, než jsou země uvedené v odstavci 1,	***vypouští se***
a) upřesní, jak mají být upraveny podmínky způsobilosti, zejména s cílem umožnit účast subjektů usazených v přidružené zemi, ale kontrolovaných jinou třetí zemí nebo subjektem z jiné třetí země;	
b) stanoví vhodná opatření k zajištění bezpečnosti dodávek, jakož i veškerá další opatření nezbytná k ochraně bezpečnostních a obranných zájmů Evropské unie a členských států;	
c) přispívá ke zvýšení standardizace obranných systémů a k větší interoperabilitě mezi schopnostmi členských států a těchto jiných třetích zemí.	

Or. en

Odůvodnění

Na základě zprávy podvýboru SEDE. V souladu s ustanoveními nařízení EDIP a ERF.

Pozměňovací návrh 3143
François-Xavier Bellamy

Návrh nařízení
Čl. 50 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) upřesní, jak mají být upraveny podmínky způsobilosti, zejména s cílem umožnit účast subjektů usazených v přidružené zemi, ale kontrolovaných jinou třetí zemí nebo subjektem z jiné třetí země;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 3144
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 50 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) upřesní, jak mají být upraveny podmínky způsobilosti, zejména s cílem umožnit účast subjektů usazených v přidružené zemi, ale kontrolovaných jinou třetí zemí nebo subjektem z jiné třetí země;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 3145
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nařízení
Čl. 50 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) upřesní, jak mají být upraveny podmínky způsobilosti, zejména s cílem umožnit účast subjektů usazených v přidružené zemi, ale kontrolovaných jinou třetí zemí nebo subjektem z jiné třetí země;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 3146
François-Xavier Bellamy

Návrh nařízení
Čl. 50 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) stanoví vhodná opatření k zajištění bezpečnosti dodávek, jakož i veškerá další opatření nezbytná k ochraně	***vypouští se***

bezpečnostních a obranných zájmů Evropské unie a členských států;

Or. en

Pozměňovací návrh 3147
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nařízení
Čl. 50 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) stanoví vhodná opatření k zajištění bezpečnosti dodávek, jakož i veškerá další opatření nezbytná k ochraně bezpečnostních a obranných zájmů Evropské unie a členských států;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 3148
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 50 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) stanoví vhodná opatření k zajištění bezpečnosti dodávek, jakož i veškerá další opatření nezbytná k ochraně bezpečnostních a obranných zájmů Evropské unie a členských států;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 3149
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nařízení
Čl. 50 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) přispívá ke zvýšení standardizace obranných systémů a k větší interoperabilitě mezi schopnostmi členských států a těchto jiných třetích zemí.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 3150
François-Xavier Bellamy

Návrh nařízení
Čl. 50 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) přispívá ke zvýšení standardizace obranných systémů a k větší interoperabilitě mezi schopnostmi členských států a těchto jiných třetích zemí.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 3151
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 50 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) přispívá ke zvýšení standardizace obranných systémů a k větší interoperabilitě mezi schopnostmi členských států a těchto jiných třetích zemí.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 3152
Rihards Kols
za skupinu ECR

Návrh nařízení
Čl. 50 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) ***přispívá ke zvýšení standardizace*** obranných systémů ***a k větší interoperabilitě mezi schopnostmi členských států a těchto jiných třetích zemí.***	c) ***požadavky na interoperabilitu a jiné technické požadavky nezbytné pro řádné fungování průmyslové a technologické základny Unie; pokud se akce týká*** obranných ***produktů,*** systémů ***nebo služeb nebo produktů, systémů nebo služeb dvojího užití určených k použití ve spojení se silami, vybavením nebo infrastrukturou NATO, ověří se interoperabilita podle platných standardizačních dohod NATO (STANAG), kódů schopností velení spojeneckých sil pro transformaci a požadavků rámce architektury NATO a orgán poskytující podporu toto ověření zdokumentuje v rozhodnutí o zadání zakázky*;***

Or. en

Odůvodnění

NATO interoperability is a legal and operational prerequisite for defence equipment co-funded under the ECF to be deployable in collective-defence scenarios. The Commission proposal references interoperability as an award criterion in Article 50(2)(c) but does not specify the standards framework against which interoperability is to be assessed. This creates legal uncertainty for contracting authorities and technical ambiguity for project promoters. The amendment makes the obligation concrete by referencing STANAG-based verification and requiring documentation in the award decision, consistent with the Union's commitment to NATO interoperability under the EU-NATO Joint Declaration and the Capability Development Plan of the European Defence Agency.

Pozměňovací návrh 3153
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Návrh nařízení
Čl. 50 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) přispívá ke zvýšení standardizace obranných systémů a k větší interoperabilitě mezi schopnostmi členských států a těchto jiných třetích zemí.	c) přispívá ke zvýšení standardizace obranných systémů ***v souladu se standardy NATO*** a k větší interoperabilitě mezi schopnostmi členských států a těchto jiných třetích zemí.

Or. en

Pozměňovací návrh 3154
François-Xavier Bellamy

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. ***Vedle splnění všech podmínek způsobilosti stanovených v*** článku 9 tohoto nařízení musí příjemci finančních prostředků Unie dodržovat povinnosti uvedené v ***odstavcích 2 až 6***.	1. ***Odchylně od*** článku 9 tohoto nařízení musí příjemci finančních prostředků Unie dodržovat povinnosti uvedené v ***tomto článku***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3155
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Vedle splnění všech podmínek způsobilosti stanovených v článku 9 tohoto nařízení musí příjemci finančních prostředků Unie dodržovat povinnosti ***uvedené v odstavcích 2 až 6***.	1. Vedle splnění všech podmínek způsobilosti stanovených v článku 9 tohoto nařízení musí příjemci finančních prostředků Unie dodržovat povinnosti ***stanovené v tomto článku***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3156

Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Vedle splnění všech podmínek způsobilosti stanovených v článku 9 tohoto nařízení musí příjemci finančních prostředků Unie dodržovat povinnosti ***uvedené v odstavcích 2 až 6***.	1. Vedle splnění všech podmínek způsobilosti stanovených v článku 9 tohoto nařízení musí příjemci finančních prostředků Unie dodržovat povinnosti ***stanovené v tomto článku***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3157
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Příjemci mají své struktury výkonného vedení v Unii nebo v přidružené zemi a nepodléhají kontrole nepřidružené třetí země nebo subjektu nepřidružené třetí země.	2. Příjemci mají ***své sídlo a*** své struktury výkonného vedení v Unii nebo v přidružené zemi a nepodléhají kontrole nepřidružené třetí země nebo subjektu nepřidružené třetí země. ***Infrastruktura, zařízení, majetek a zdroje příjemců finančních prostředků Unie zapojených do akce, které se používají pro účely této akce, se po celou dobu trvání akce musí nacházet na území členského státu nebo Ukrajiny.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3158
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Příjemci mají své struktury výkonného vedení v Unii nebo v přidružené zemi a nepodléhají kontrole nepřidružené třetí země nebo subjektu nepřidružené třetí země.	2. Příjemci mají své struktury výkonného vedení v Unii nebo v přidružené zemi a nepodléhají kontrole nepřidružené třetí země nebo subjektu nepřidružené třetí země. ***Infrastruktura, zařízení, majetek a zdroje příjemců finančních prostředků Unie zapojených do akce, které jsou pro účely dané akce využívány, se po celou dobu trvání akce musí nacházet na území některého členského státu nebo přidružené země.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3159
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Příjemci ***mají*** své struktury výkonného vedení v Unii nebo v přidružené zemi a nepodléhají kontrole nepřidružené třetí země nebo subjektu nepřidružené třetí země.	2. Příjemci ***finančních prostředků Unie mají své sídlo a*** své struktury výkonného vedení v Unii nebo v přidružené zemi a nepodléhají kontrole nepřidružené třetí země nebo subjektu nepřidružené třetí země.

Or. en

Pozměňovací návrh 3160
François-Xavier Bellamy

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Příjemci mají své struktury výkonného vedení v Unii nebo v přidružené zemi a nepodléhají kontrole nepřidružené třetí země nebo subjektu nepřidružené třetí země.	2. Příjemci mají ***své sídlo a*** své struktury výkonného vedení v Unii nebo v přidružené zemi a nepodléhají kontrole nepřidružené třetí země nebo subjektu nepřidružené třetí země.

Or. en

Pozměňovací návrh 3161
François-Xavier Bellamy

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a. Příjemci finančních prostředků Unie vlastní orgán pro projekt, jak je vymezeno v článku 2.

Or. en

Pozměňovací návrh 3162
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Odchylně od odstavce 2 je právní subjekt usazený v Unii nebo v přidružené zemi, který podléhá kontrole nepřidružené třetí země nebo subjektu nepřidružené třetí země, způsobilý jako příjemce finančních prostředků Unie, pokud jsou Komisi předloženy záruky schválené v souladu s vnitrostátními postupy členského státu nebo přidružené země, v nichž je usazen, včetně přiměřených opatření na základě prověřování ve smyslu čl. 2 bodu 3 nařízení (EU) 2019/452.	3. Odchylně od odstavce 2 ***tohoto článku*** je právní subjekt usazený v Unii nebo v přidružené zemi, který podléhá kontrole nepřidružené třetí země nebo subjektu nepřidružené třetí země, způsobilý jako příjemce finančních prostředků Unie, pokud jsou Komisi předloženy záruky schválené v souladu s vnitrostátními postupy členského státu nebo přidružené země, v nichž je usazen, včetně přiměřených opatření na základě prověřování ve smyslu čl. 2 bodu 3 nařízení (EU) 2019/452.

Or. en

Pozměňovací návrh 3163
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení

Čl. 51 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Odchylně od odstavce 2 je právní subjekt usazený v Unii nebo v přidružené zemi, který podléhá kontrole nepřidružené třetí země nebo subjektu nepřidružené třetí země, způsobilý jako příjemce finančních prostředků Unie, pokud jsou Komisi předloženy záruky schválené v souladu s vnitrostátními postupy členského státu nebo přidružené země, v nichž je usazen, ***včetně*** přiměřených opatření na základě prověřování ve smyslu čl. 2 bodu 3 nařízení (EU) 2019/452.	3. Odchylně od odstavce 2 ***tohoto článku*** je právní subjekt usazený v Unii nebo v přidružené zemi, který podléhá kontrole nepřidružené třetí země nebo subjektu nepřidružené třetí země, způsobilý jako příjemce finančních prostředků Unie, pokud jsou Komisi předloženy záruky schválené v souladu s vnitrostátními postupy členského státu nebo přidružené země, v nichž je usazen, ***například v podobě*** přiměřených opatření na základě prověřování ve smyslu čl. 2 bodu 3 nařízení (EU) 2019/452.

Or. en

Pozměňovací návrh 3164
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a. Odchylně od odstavce 3 tohoto článku platí, že jestliže příjemci finančních prostředků Unie zapojení do akce nemají v Unii nebo v přidružené zemi bezprostředně k dispozici alternativy nebo příslušnou infrastrukturu, zařízení, majetek a zdroje, mohou použít svou infrastrukturu, zařízení, majetek nebo zdroje nacházející se nebo držené mimo území členských států nebo přidružených zemí, pokud takové použití není v rozporu s bezpečnostními a obrannými zájmy Unie a jejích členských států, včetně dodržování zásady dobrých sousedských vztahů, a je slučitelné s cíli stanovenými v čl. 3 odst. 2 písm. d) bodě 2. Náklady spojené s činnostmi využívajícími takovou infrastrukturu, zařízení, prostředky nebo zdroje nejsou způsobilé pro podporu z

fondu.

Or. en

Pozměňovací návrh 3165
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. ***Tato*** záruční opatření zajistí, aby účast právního subjektu ve smyslu uvedeného ***bodu*** nebyla v rozporu s bezpečnostními a obrannými zájmy Unie a jejích členských států, jak jsou stanoveny v rámci SZBP podle hlavy V Smlouvy o EU.	4. Záruční opatření ***uvedená v odstavci 3 tohoto článku*** zajistí, aby účast právního subjektu ve smyslu uvedeného ***odstavce*** nebyla v rozporu s bezpečnostními a obrannými zájmy Unie a jejích členských států, jak jsou stanoveny v rámci SZBP podle hlavy V Smlouvy o EU***, včetně dodržování zásady dobrých sousedských vztahů nebo cílů stanovených v článku 4 tohoto nařízení***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3166
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. ***Tato*** záruční opatření zajistí, aby účast právního subjektu ve smyslu uvedeného ***bodu*** nebyla v rozporu s bezpečnostními a obrannými zájmy Unie a jejích členských států, jak jsou stanoveny v rámci SZBP podle hlavy V Smlouvy o EU.	4. Záruční opatření ***uvedená v odstavci 3 tohoto článku*** zajistí, aby účast právního subjektu ve smyslu uvedeného ***odstavce*** nebyla v rozporu s bezpečnostními a obrannými zájmy Unie a jejích členských států, jak jsou stanoveny v rámci SZBP podle hlavy V Smlouvy o EU***, včetně dodržování zásady dobrých sousedských vztahů nebo cílů stanovených v článku 4 tohoto nařízení***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3167
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. ***Tato*** záruční opatření zajistí, aby účast právního subjektu ve smyslu uvedeného ***bodu*** nebyla v rozporu s bezpečnostními a obrannými zájmy Unie a jejích členských států, jak jsou stanoveny v rámci SZBP podle hlavy V Smlouvy o EU.	4. Záruční opatření ***uvedená v odstavci 3 tohoto článku*** zajistí, aby účast právního subjektu ve smyslu uvedeného ***odstavce*** nebyla v rozporu s bezpečnostními a obrannými zájmy Unie a jejích členských států, jak jsou stanoveny v rámci SZBP podle hlavy V Smlouvy o EU***, včetně dodržování zásady dobrých sousedských vztahů nebo cílů stanovených v článku 4 tohoto nařízení***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3168
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 5 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Záruky uvedené v ***prvním pododstavci*** musí zejména doložit, že pro účely dané akce byla přijata opatření zajišťující, že:	5. Záruky uvedené v ***odstavci 4*** musí zejména doložit, že pro účely dané akce byla přijata opatření zajišťující, že:

Or. en

Pozměňovací návrh 3169
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 5 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Záruky uvedené v ***prvním pododstavci*** musí zejména doložit, že pro účely dané akce byla přijata opatření zajišťující, že:	5. Záruky uvedené v ***odstavci 2*** musí zejména doložit, že pro účely dané akce byla přijata opatření zajišťující, že:

Or. en

Pozměňovací návrh 3170
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 5 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) nepřidružená třetí země nebo subjekt nepřidružené třetí země nemají přístup k citlivým informacím o akci a zaměstnanci či jiné osoby zapojené do akce mají, pokud je to nutné, vnitrostátní bezpečnostní prověrku vydanou členským státem nebo přidruženou zemí;	b) nepřidružená třetí země nebo subjekt nepřidružené třetí země nemají přístup k ***utajovaným nebo*** citlivým informacím o akci a zaměstnanci či jiné osoby zapojené do akce mají, pokud je to nutné, vnitrostátní bezpečnostní prověrku vydanou členským státem nebo přidruženou zemí ***v souladu s vnitrostátními právními a správními předpisy***;

Or. en

Pozměňovací návrh 3171
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 5 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) nepřidružená třetí země nebo subjekt nepřidružené třetí země nemají přístup k citlivým informacím o akci a zaměstnanci či jiné osoby zapojené do akce mají, pokud je to nutné, vnitrostátní bezpečnostní prověrku vydanou členským státem nebo přidruženou zemí;	b) nepřidružená třetí země nebo subjekt nepřidružené třetí země nemají přístup k ***utajovaným nebo*** citlivým informacím o akci a zaměstnanci či jiné osoby zapojené do akce mají, pokud je to nutné, vnitrostátní bezpečnostní prověrku vydanou členským státem nebo přidruženou zemí ***v souladu***

s vnitrostátními právními a správními předpisy;

Or. en

Pozměňovací návrh 3172
Yannis Maniatis

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 5 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) duševní vlastnictví vzniklé na základě akce a výsledky akce zůstanou příjemci během provádění akce i po jejím dokončení, nepodléhají kontrole či omezení ze strany nepřidružené třetí země nebo subjektu nepřidružené třetí země a nebudou vyvezeny mimo Unii nebo mimo přidružené země ani k nim nebude poskytnut přístup mimo Unii či mimo přidružené země bez souhlasu členského státu nebo přidružené země, v nichž je právní subjekt usazen, ***a*** v souladu s cíli stanovenými v článku 3.	c) duševní vlastnictví vzniklé na základě akce a výsledky akce zůstanou příjemci během provádění akce i po jejím dokončení, nepodléhají kontrole či omezení ze strany nepřidružené třetí země nebo subjektu nepřidružené třetí země a nebudou vyvezeny mimo Unii nebo mimo přidružené země ani k nim nebude poskytnut přístup mimo Unii či mimo přidružené země bez souhlasu členského státu nebo přidružené země, v nichž je právní subjekt usazen, v souladu s cíli stanovenými v článku 3 ***a kritérii stanovenými ve společném postoji 2008/944/SZBP a zvláštním kritériem pět o národní bezpečnosti členských států a území, jejichž vnější vztahy spadají do odpovědnosti členského státu***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3173
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 5 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) duševní vlastnictví vzniklé na základě akce a výsledky akce zůstanou příjemci během provádění akce i po jejím dokončení, nepodléhají kontrole či	c) duševní vlastnictví vzniklé na základě akce a výsledky akce zůstanou příjemci během provádění akce i po jejím dokončení, nepodléhají kontrole či

omezení ze strany nepřidružené třetí země nebo subjektu nepřidružené třetí země a nebudou ***vyvezeny mimo Unii nebo mimo přidružené země*** ani k nim nebude poskytnut přístup ***mimo Unii či mimo přidružené země*** bez souhlasu členského státu nebo přidružené země, v nichž je právní subjekt usazen***, a v souladu*** s cíli stanovenými v článku 3.	omezení ze strany nepřidružené třetí země nebo subjektu nepřidružené třetí země a nebudou ***předány subjektům usazeným mimo území členských států nebo přidružených zemí*** ani k nim nebude poskytnut přístup bez souhlasu členského státu nebo přidružené země, v nichž je právní subjekt usazen***. Tento souhlas nesmí být v rozporu*** s cíli stanovenými v článku 3.

Or. en

Pozměňovací návrh 3174
Yannis Maniatis

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5a. Každý členský stát, který se domnívá, že účast subjektu z nepřidružené třetí země je v rozporu s bezpečnostními a obrannými zájmy Unie a kteréhokoli z jejích členských států, včetně zásady dobrých sousedských vztahů, informuje výbor uvedený v čl. 83 odst. 1 písm. e).
	Komise konzultuje s dotčenými členskými státy a přidruženými zeměmi, jak nejlépe řešit zjištěná rizika, a vydá řádně odůvodněné stanovisko k účasti subjektu.

Or. en

Pozměňovací návrh 3175
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Považuje-li to členský stát nebo přidružená země, v nichž je právní subjekt	6. Považuje-li to členský stát nebo přidružená země, v nichž je právní subjekt

usazen, za potřebné, mohou být poskytnuty další záruky.	usazen, za potřebné, mohou být ***kromě záruk uvedených v odstavci 5*** poskytnuty další záruky.

Or. en

Pozměňovací návrh 3176
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 6 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	6a. Záruky uvedené v odstavcích 5 a 6 mohou být založeny na standardizovaném vzoru, který poskytuje Komise za pomoci výboru uvedeného v článku 83, aby se zajistil harmonizovaný přístup v celé Unii.

Or. en

Pozměňovací návrh 3177
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
7. Komise informuje výbor uvedený v čl. 83 odst. 1 písm. ***e)*** o každém právním subjektu, který je považován za způsobilý podle ***tohoto*** odstavce.	7. Komise informuje výbor uvedený v čl. 83 odst. 1 písm. ***e)*** o každém právním subjektu, který je považován za způsobilý podle odstavce ***3***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3178
François-Xavier Bellamy

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
8. ***Pokud nenastanou určité řádně odůvodněné a výjimečné okolnosti, které budou vymezeny v pracovním programu nebo v dokumentech souvisejících s udělovacím řízením,*** infrastruktura, zařízení, majetek a zdroje příjemců finančních prostředků Unie zapojených do akce, které jsou využívány pro účely této akce, se musí nacházet na území členského státu nebo přidružené země. ***V případě potřeby mohou pracovní programy stanovit podmíněné výjimky z tohoto pravidla.***	8. Infrastruktura, zařízení, majetek a zdroje příjemců finančních prostředků Unie zapojených do akce, které jsou využívány pro účely této akce, se ***po celou dobu trvání akce*** musí nacházet na území členského státu nebo přidružené země.

Or. en

Pozměňovací návrh 3179
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
8. Pokud nenastanou určité řádně odůvodněné a výjimečné okolnosti, které budou vymezeny v pracovním programu nebo v dokumentech souvisejících s udělovacím řízením, infrastruktura, zařízení, majetek a zdroje příjemců finančních prostředků Unie zapojených do akce, které jsou využívány pro účely této akce, se musí nacházet na území členského státu nebo přidružené země. V případě potřeby mohou pracovní programy stanovit podmíněné výjimky z tohoto pravidla.	8. Pokud nenastanou určité řádně odůvodněné a výjimečné okolnosti, které budou vymezeny v pracovním programu nebo v dokumentech souvisejících s udělovacím řízením, infrastruktura, zařízení, majetek a zdroje příjemců finančních prostředků Unie zapojených do akce, které jsou využívány pro účely této akce, se musí nacházet na území členského státu nebo přidružené země. V případě potřeby mohou pracovní programy stanovit podmíněné výjimky z tohoto pravidla. ***Náklady spojené s činnostmi využívajícími takovou infrastrukturu, zařízení, prostředky nebo zdroje nejsou způsobilé pro podporu z ECF.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3180
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
8. Pokud nenastanou určité řádně odůvodněné a výjimečné okolnosti, které budou vymezeny v pracovním programu nebo v dokumentech souvisejících s udělovacím řízením, infrastruktura, zařízení, majetek a zdroje příjemců finančních prostředků Unie zapojených do akce, které jsou využívány pro účely této akce, se musí nacházet na území členského státu nebo přidružené země. V případě potřeby mohou pracovní programy stanovit podmíněné výjimky z tohoto pravidla.	8. Pokud nenastanou určité řádně odůvodněné a výjimečné okolnosti, které budou vymezeny v pracovním programu nebo v dokumentech souvisejících s udělovacím řízením, infrastruktura, zařízení, majetek a zdroje příjemců finančních prostředků Unie zapojených do akce, které jsou využívány pro účely této akce, se musí nacházet na území členského státu nebo přidružené země. V případě potřeby mohou pracovní programy stanovit podmíněné výjimky z tohoto pravidla. ***Náklady spojené s činnostmi využívajícími takovou infrastrukturu, zařízení, prostředky nebo zdroje nejsou způsobilé pro podporu z ECF.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3181
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
8. Pokud nenastanou určité řádně odůvodněné a výjimečné okolnosti, které budou vymezeny v pracovním programu nebo v dokumentech souvisejících s udělovacím řízením, infrastruktura, zařízení, majetek a zdroje příjemců finančních prostředků Unie zapojených do akce, které jsou využívány pro účely této akce, se musí nacházet na území členského státu nebo přidružené země. V případě potřeby mohou pracovní programy stanovit podmíněné výjimky z tohoto pravidla.	8. Pokud nenastanou určité řádně odůvodněné a výjimečné okolnosti, které budou vymezeny v pracovním programu nebo v dokumentech souvisejících s udělovacím řízením, infrastruktura, zařízení, majetek a zdroje příjemců finančních prostředků Unie zapojených do akce, které jsou využívány pro účely této akce, se musí nacházet na území členského státu nebo přidružené země ***po celou dobu trvání akce***. V případě potřeby mohou pracovní programy stanovit podmíněné výjimky z tohoto pravidla.

Or. en

Pozměňovací návrh 3182
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
8. Pokud nenastanou určité řádně odůvodněné a výjimečné okolnosti, které budou vymezeny v pracovním programu nebo v dokumentech souvisejících s udělovacím řízením, infrastruktura, zařízení, majetek a zdroje příjemců finančních prostředků Unie zapojených do akce, které jsou využívány pro účely této akce, se musí nacházet na území členského státu nebo přidružené země. V případě potřeby mohou pracovní programy stanovit podmíněné výjimky z tohoto pravidla.	8. Pokud nenastanou určité řádně odůvodněné a výjimečné okolnosti, které budou vymezeny v pracovním programu nebo v dokumentech souvisejících s udělovacím řízením, infrastruktura, zařízení, majetek a zdroje příjemců finančních prostředků Unie zapojených do akce, které jsou využívány pro účely této akce, se musí nacházet na území členského státu nebo přidružené země ***po celou dobu trvání akce***. V případě potřeby mohou pracovní programy stanovit podmíněné výjimky z tohoto pravidla.

Or. en

Pozměňovací návrh 3183
François-Xavier Bellamy

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 8 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	8a. Odchylně od odstavce 8, pokud příjemci finančních prostředků Unie nemají v Unii nebo v přidružené zemi snadno dostupné alternativy nebo příslušnou infrastrukturu, zařízení, majetek a zdroje, mohou použít svou infrastrukturu, zařízení, majetek a zdroje nacházející se mimo tato území, pokud takové použití není v rozporu s bezpečnostními a obrannými zájmy Unie a jejích členských států. Náklady spojené s činnostmi využívajícími takovou

infrastrukturu, zařízení, prostředky nebo zdroje nejsou způsobilé pro podporu z finančních prostředků Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 3184
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
9. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***a), b) a e) a v čl. 45 odst. 2*** se podmínky uvedené v odstavcích 2 až ***6*** vztahují na subdodavatele zapojené do akce. „Subdodavateli zapojenými do akce“ se rozumí subdodavatelé s přímým smluvním vztahem k příjemci, jiní subdodavatelé, jimž je přiděleno alespoň 10 % celkových způsobilých nákladů na akci, a subdodavatelé, kteří mohou pro účely provedení akce vyžadovat přístup k utajovaným informacím. Subdodavatelé zapojení do akce nejsou členy konsorcia.	9. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***a), b), e) a ea)*** se podmínky uvedené v odstavcích 2 až ***8*** vztahují na subdodavatele zapojené do akce. „Subdodavateli zapojenými do akce“ se rozumí subdodavatelé s přímým smluvním vztahem k příjemci, jiní subdodavatelé, jimž je přiděleno alespoň 10 % celkových způsobilých nákladů na akci, a subdodavatelé, kteří mohou pro účely provedení akce vyžadovat přístup k utajovaným informacím. Subdodavatelé zapojení do akce nejsou členy konsorcia.

Or. en

Pozměňovací návrh 3185
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
9. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***a), b) a e) a v čl. 45 odst. 2*** se podmínky uvedené v odstavcích 2 až ***6*** vztahují na subdodavatele zapojené do akce. „Subdodavateli zapojenými do akce“ se rozumí subdodavatelé s přímým	9. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***a), b), e) a ea)*** se podmínky uvedené v odstavcích 2 až ***8*** vztahují na subdodavatele zapojené do akce. „Subdodavateli zapojenými do akce“ se rozumí subdodavatelé s přímým smluvním

smluvním vztahem k příjemci, jiní subdodavatelé, jimž je přiděleno alespoň 10 % celkových způsobilých nákladů na akci, a subdodavatelé, kteří mohou pro účely provedení akce vyžadovat přístup k utajovaným informacím. Subdodavatelé zapojení do akce nejsou členy konsorcia.	vztahem k příjemci, jiní subdodavatelé, jimž je přiděleno alespoň 10 % celkových způsobilých nákladů na akci, a subdodavatelé, kteří mohou pro účely provedení akce vyžadovat přístup k utajovaným informacím. Subdodavatelé zapojení do akce nejsou členy konsorcia.

Or. en

Pozměňovací návrh 3186
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
10. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***a) a*** d) se podmínky uvedené v odstavcích 2 až 6 vztahují na subdodavatele zapojené do akce nebo do kolaborativního zadávání veřejných zakázek. „Subdodavatelem zapojeným do kolaborativního zadávání veřejných zakázek“ se rozumí právní subjekt, který poskytuje kritické vstupy, jež mají jedinečné atributy nezbytné pro fungování produktu, a kterému je přiděleno nejméně 15 % z hodnoty zakázky a který k plnění smlouvy potřebuje přístup k utajovaným informacím.	10. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. d) se podmínky uvedené v odstavcích 2 až 6 vztahují na subdodavatele zapojené do akce nebo do kolaborativního zadávání veřejných zakázek. „Subdodavatelem zapojeným do kolaborativního zadávání veřejných zakázek“ se rozumí právní subjekt, který poskytuje kritické vstupy, jež mají jedinečné atributy nezbytné pro fungování produktu, a kterému je přiděleno nejméně 15 % z hodnoty zakázky a který k plnění smlouvy potřebuje přístup k utajovaným informacím.

Or. en

Pozměňovací návrh 3187
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
10. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1	10. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1

písm. ***a) a*** d) se podmínky uvedené v odstavcích 2 až 6 vztahují na subdodavatele zapojené do akce nebo do kolaborativního zadávání veřejných zakázek. „Subdodavatelem zapojeným do kolaborativního zadávání veřejných zakázek“ se rozumí právní subjekt, který poskytuje kritické vstupy, jež mají jedinečné atributy nezbytné pro fungování produktu, a kterému je přiděleno nejméně 15 % z hodnoty zakázky a který k plnění smlouvy potřebuje přístup k utajovaným informacím.	písm. d) se podmínky uvedené v odstavcích 2 až 6 vztahují na subdodavatele zapojené do akce nebo do kolaborativního zadávání veřejných zakázek. „Subdodavatelem zapojeným do kolaborativního zadávání veřejných zakázek“ se rozumí právní subjekt, který poskytuje kritické vstupy, jež mají jedinečné atributy nezbytné pro fungování produktu, a kterému je přiděleno nejméně 15 % z hodnoty zakázky a který k plnění smlouvy potřebuje přístup k utajovaným informacím.

Or. en

Pozměňovací návrh 3188
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 11

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
11. Výsledky činností uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***a) a b) a v čl. 44 odst. 2***, jakož i výrobky nebo technologie, které jsou výsledkem těchto akcí, nepodléhají žádné kontrole ani omezení ze strany nepřidružených třetích zemí nebo subjektů nepřidružených třetích zemí, ať už přímo, nebo nepřímo prostřednictvím jednoho či více zprostředkujících právních subjektů, a to ani pokud jde o přenos technologií.	11. Výsledky činností uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***a), b) a ea)***, jakož i výrobky nebo technologie, které jsou výsledkem těchto akcí, nepodléhají žádné kontrole ani omezení ze strany nepřidružených třetích zemí nebo subjektů nepřidružených třetích zemí, ať už přímo, nebo nepřímo prostřednictvím jednoho či více zprostředkujících právních subjektů, a to ani pokud jde o přenos technologií.

Or. en

Pozměňovací návrh 3189
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 12

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
12. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1	12. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1

písm. ***a)***, c) a ***d)*** nesmí být ***odhadované*** náklady na součásti ***pocházející*** z Unie ***nebo*** přidružených zemí ***nižší*** nežli ***65*** % odhadovaných nákladů konečného produktu. Žádné součásti nesmějí pocházet ze třetích zemí, jež jednají v rozporu s bezpečnostními a obrannými zájmy Unie a členských států, včetně dodržování zásady dobrých sousedských vztahů.

písm. ***a)***, c) a ***d)*** nesmí být náklady na součásti ***nepocházející*** z Unie ***a*** přidružených zemí ***vyšší*** nežli ***20*** % odhadovaných nákladů ***součástí*** konečného produktu ***nebo produktu, u nějž je zvýšení výrobní kapacity podporováno z finančních prostředků Unie***. Žádné součásti nesmějí pocházet ze třetích zemí, jež jednají v rozporu s bezpečnostními a obrannými zájmy Unie a členských států, včetně dodržování zásady dobrých sousedských vztahů.

U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. d), je-li to použitelné a aniž je dotčeno na čl. 5 odst. 5 nařízení (EU) 2024/1781, musí být nejpozději do 18 měsíců od použitelnosti příslušných aktů v přenesené pravomoci nejméně 80 % železa, oceli a hliníku obsažených v konečném výrobku v souladu s požadavky na ekodesign stanovenými podle uvedeného nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 3190
François-Xavier Bellamy

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 12

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
12. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***a)***, c) a ***d)*** nesmí být odhadované náklady na součásti pocházející z Unie nebo přidružených zemí nižší nežli ***65*** % odhadovaných nákladů konečného produktu. Žádné součásti nesmějí pocházet ze třetích zemí, jež jednají v rozporu s bezpečnostními a obrannými zájmy Unie a členských států, včetně dodržování zásady dobrých sousedských vztahů.	12. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***a)***, c) a ***d)*** nesmí být odhadované náklady na součásti pocházející z Unie nebo přidružených zemí nižší nežli ***70*** % odhadovaných nákladů konečného produktu***. Tato prahová hodnota je výchozím bodem na postupné cestě k vyšší úrovni ambicí odpovídající cíli evropské strategické autonomie***. Žádné součásti nesmějí pocházet ze třetích zemí, jež jednají v rozporu s bezpečnostními a obrannými zájmy Unie a členských států, včetně dodržování zásady dobrých sousedských vztahů.

Or. en

Pozměňovací návrh 3191
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 12

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
12. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***a), c) a d)*** nesmí být ***odhadované*** náklady na součásti ***pocházející*** z Unie ***nebo*** přidružených zemí ***nižší*** nežli ***65*** % odhadovaných nákladů konečného produktu. Žádné součásti nesmějí pocházet ze třetích zemí, jež jednají v rozporu s bezpečnostními a obrannými zájmy Unie a členských států***, včetně dodržování zásady dobrých sousedských vztahů***.	12. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***c) a d)*** nesmí být náklady na součásti ***nepocházející*** z Unie ***a*** přidružených zemí ***vyšší*** nežli ***35*** % odhadovaných nákladů ***součástí*** konečného produktu ***nebo produktu, u nějž je zvýšení výrobní kapacity podporováno z finančních prostředků Unie***. Žádné součásti nesmějí pocházet ze třetích zemí, jež jednají v rozporu s bezpečnostními a obrannými zájmy Unie a členských států.

Or. en

Pozměňovací návrh 3192
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 12

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
12. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***a)***, c) a d) nesmí být odhadované náklady na součásti ***pocházející*** z Unie nebo přidružených zemí ***nižší nežli 65*** % odhadovaných nákladů konečného produktu. Žádné součásti nesmějí pocházet ze třetích zemí, jež jednají v rozporu s bezpečnostními a obrannými zájmy Unie a členských států, včetně dodržování zásady dobrých sousedských vztahů.	12. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***a)***, c) a d) nesmí být odhadované náklady na součásti ***nepocházející*** z Unie nebo přidružených zemí ***vyšší než 35*** % odhadovaných nákladů ***součástí*** konečného produktu. Žádné součásti nesmějí pocházet ze třetích zemí, jež jednají v rozporu s bezpečnostními a obrannými zájmy Unie a členských států, včetně dodržování zásady dobrých sousedských vztahů.

Or. en

Pozměňovací návrh 3193
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 12

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
12. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***a)***, c) a d) nesmí být odhadované náklady na součásti ***pocházející*** z Unie nebo přidružených zemí ***nižší nežli 65*** % odhadovaných nákladů konečného produktu. Žádné součásti nesmějí pocházet ze třetích zemí, jež jednají v rozporu s bezpečnostními a obrannými zájmy Unie a členských států, včetně dodržování zásady dobrých sousedských vztahů.	12. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***a)***, c) a d) nesmí být odhadované náklady na součásti ***nepocházející*** z Unie nebo přidružených zemí ***vyšší než 35*** % odhadovaných nákladů ***součástí*** konečného produktu. Žádné součásti nesmějí pocházet ze třetích zemí, jež jednají v rozporu s bezpečnostními a obrannými zájmy Unie a členských států, včetně dodržování zásady dobrých sousedských vztahů.

Or. en

Pozměňovací návrh 3194
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 12 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	12a. Odchylně od odstavce 12 je u akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. c) a d), pokud je subdodavateli zapojenému do akce přiděleno 15 % až 35 % hodnoty zakázky a není usazen v Unii nebo v přidružené zemi, akce považována za způsobilou pro podporu za předpokladu, že se dodavatel zaváže, že do dvou let posoudí proveditelnost nahrazení vstupu poskytnutého tímto subdodavatelem alternativním vstupem bez omezení pocházejícím z Unie nebo z přidružené země a splňujícím technické a časové požadavky.

Or. en

Odůvodnění

European defence products frequently depend on non-EU components for which no European alternative currently exists, from propulsion systems in armoured vehicles to precision optics in laser systems. A blanket application of the 65/35 rule without a managed derogation risks making ECF-funded defence activities undeliverable. This amendment mirrors the approach adopted in Article 16(4) of the SAFE Regulation by allowing essential non-EU subcontracting while requiring contractors to actively assess European alternatives within two years, combining operational pragmatism with a structural de-risking commitment.

Pozměňovací návrh 3195
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 12 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	12a. Do [3 let od vstupu tohoto nařízení v platnost] se kolaborativní zadávání veřejných zakázek může odchýlit od odstavce 12 za předpokladu, že náklady na součásti nepocházející z Unie nebo přidružených zemí nejsou vyšší než 35 % odhadované hodnoty konečného produktu a že žádné součásti nepocházejí z nepřidružených třetích zemí, které jednají v rozporu s bezpečnostními a obrannými zájmy Unie a členských států, včetně dodržování zásady dobrých sousedských vztahů.

Or. en

Pozměňovací návrh 3196
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 14

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
14. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. c) a d) může pracovní program stanovit, že požadavky na způsobilost stanovené v odstavcích 10 a 11 tohoto	***vypouští se***

článku budou posouzeny na konci akce.

Or. en

Pozměňovací návrh 3197
François-Xavier Bellamy

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 14

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
14. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. c) a d) může pracovní program stanovit, že požadavky na způsobilost stanovené v odstavcích 10 a 11 tohoto článku budou posouzeny na konci akce.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 3198
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 14

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
14. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***c) a d)*** může pracovní program stanovit, že požadavky na způsobilost stanovené v odstavcích 10 a 11 tohoto článku budou posouzeny na konci akce.	14. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***c) a d)*** může pracovní program ***za určitých řádně odůvodněných a výjimečných okolností*** stanovit, že požadavky na způsobilost stanovené v odstavcích 10 a 11 tohoto článku budou posouzeny na konci akce.

Or. en

Pozměňovací návrh 3199
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 15

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
15. S výjimkou akcí uvedených v čl. 44 odst. 2 nebo pokud není v pracovních programech stanoveno jinak, se podpora Unie poskytuje pouze na akce, které provádí:	***vypouští se***
a) právní subjekty spolupracující v rámci konsorcia alespoň tří způsobilých právních subjektů usazených alespoň ve třech různých členských státech nebo přidružených zemích. Nejméně tři z těchto způsobilých právních subjektů usazených nejméně ve dvou různých členských státech nebo přidružených zemích nesmí po celou dobu provádění akce přímo ani nepřímo podléhat kontrole stejného právního subjektu ani se kontrolovat navzájem;	
b) nebo Struktura pro evropský zbrojní program zřízená v souladu s nařízením (EU) [XXX][EDIP].	

Or. en

Pozměňovací návrh 3200
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 15 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
15. S výjimkou akcí uvedených v čl. 44 odst. 2 ***nebo pokud není v pracovních programech stanoveno jinak,*** se podpora Unie poskytuje pouze na akce, které provádí:	15. S výjimkou akcí uvedených v čl. 44 odst. 2 se podpora Unie poskytuje pouze na akce, které provádí ***buď'***:

Or. en

Pozměňovací návrh 3201
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení

Čl. 51 – odst. 15 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) právní subjekty spolupracující v rámci konsorcia alespoň tří způsobilých právních subjektů usazených alespoň ve třech různých členských státech nebo přidružených zemích. Nejméně tři z těchto způsobilých právních subjektů usazených nejméně ve dvou různých členských státech nebo přidružených zemích nesmí po celou dobu provádění akce přímo ani nepřímo podléhat kontrole stejného právního subjektu ani se kontrolovat navzájem;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 3202
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 15 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) nebo Struktura pro evropský zbrojní program zřízená v souladu s nařízením (EU) [XXX][EDIP].	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 3203
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 15 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) ***nebo*** Struktura pro evropský zbrojní program ***zřízená v souladu s nařízením*** (***EU***) ***[XXX][EDIP]***.	b) Struktura pro evropský zbrojní program (***SEAP***).

Or. en

Pozměňovací návrh 3204
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 16

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
16. Pokud je na úrovni Unie zřízen registr s cílem zvýšit dostupnost produktů, které umožňují nebo zvyšují mobilitu, přepravu nebo nasazení vojenského personálu, vybavení nebo zásob, jsou produkty podporované podle článku ***45a*** zapsány do tohoto registru za účelem zpřístupnění produktu Unii nebo jejím členským státům.	16. Pokud je na úrovni Unie zřízen registr s cílem zvýšit dostupnost produktů, které umožňují nebo zvyšují mobilitu, přepravu nebo nasazení vojenského personálu, vybavení nebo zásob, jsou produkty podporované podle článku ***44 odst. 1 písm. e)*** zapsány do tohoto registru za účelem zpřístupnění produktu Unii nebo jejím členským státům.

Or. en

Pozměňovací návrh 3205
Rihards Kols
za skupinu ECR
Roberts Zīle
za Rozpočtový výbor

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 16

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
16. ***Pokud je na úrovni Unie*** zřízen registr s cílem ***zvýšit*** dostupnost produktů, které umožňují nebo zvyšují mobilitu, přepravu nebo nasazení vojenského personálu, vybavení nebo zásob, jsou produkty podporované podle článku 45a zapsány do tohoto registru za účelem zpřístupnění produktu Unii nebo jejím členským státům.	16. ***V případě, že je*** zřízen registr s cílem ***usnadnit členským státům*** dostupnost produktů, které umožňují nebo zvyšují mobilitu, přepravu nebo nasazení vojenského personálu, vybavení nebo zásob, jsou produkty podporované podle článku 45a zapsány do tohoto registru za účelem zpřístupnění produktu Unii nebo jejím členským státům.

Or. en

Odůvodnění

Pozměňovací návrh vyjasňuje právní povahu povinnosti registrace uvedené v odstavci 16: pokud existuje registr na úrovni Unie, zapisují se do něj produkty podporované podle článku 45a. Stávající podmíněná formulace („Pokud je zřízen registr“) se nahrazuje přesnější formulací, která je v souladu s operační logikou článku 49 o vojenské mobilitě a se závěry Rady o vojenské mobilitě 2.0.

Pozměňovací návrh 3206
Inese Vaidere

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 16

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
16. Pokud je ***na úrovni Unie*** zřízen registr s cílem ***zvýšit*** dostupnost produktů, které umožňují nebo zvyšují mobilitu, přepravu nebo nasazení vojenského personálu, vybavení nebo zásob, jsou produkty podporované podle článku 45a zapsány do tohoto registru za účelem zpřístupnění produktu Unii nebo jejím členským státům.	16. Pokud je zřízen registr s cílem ***usnadnit členským státům*** dostupnost produktů, které umožňují nebo zvyšují mobilitu, přepravu nebo nasazení vojenského personálu, vybavení nebo zásob, jsou produkty podporované podle článku 45a zapsány do tohoto registru za účelem zpřístupnění produktu Unii nebo jejím členským státům.

Or. en

Pozměňovací návrh 3207
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 17 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
17. Pro akce týkající se kolaborativního zadávání veřejných zakázek v oblasti obrany, údržby a dostupnosti podle článku 48 jsou způsobilé pouze tyto právní subjekty:	17. Pro akce týkající se kolaborativního zadávání veřejných zakázek v oblasti obrany, údržby a dostupnosti podle článku 48 ***a čl. 45 odst. 8 písm. a)*** jsou způsobilé pouze tyto právní subjekty:

Or. en

Pozměňovací návrh 3208

Radan Kanev

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 19

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
19. V souladu s čl. 153 odst. 3 nařízení (EU, Euratom) 2024/2509 mohou být hodnotící komisi nápomocni nezávislí externí odborníci s platnou bezpečnostní prověrkou, pokud to pracovní program vyžaduje. Odchylně od článku 242 nařízení (EU, Euratom) 2024/2509 se tento seznam nezávislých odborníků nezveřejňuje.	19. V souladu s čl. 153 odst. 3 nařízení (EU, Euratom) 2024/2509 mohou být hodnotící komisi nápomocni nezávislí externí odborníci s platnou bezpečnostní prověrkou, pokud to pracovní program vyžaduje. ***Nezávislí odborníci by neměli hodnotit záležitosti, v souvislosti s nimiž se nacházejí ve střetu zájmů, zejména pokud jde o jejich postavení v době hodnocení, ani poskytovat poradenství či pomoc týkající se takových záležitostí. Především by neměli být v postavení, v jehož rámci by mohli využívat získaných informací na úkor konsorcia, jež hodnotí.*** Odchylně od článku 242 nařízení (EU, Euratom) 2024/2509 se tento seznam nezávislých odborníků nezveřejňuje.

Or. en

Pozměňovací návrh 3209
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 19

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
19. V souladu s čl. 153 odst. 3 nařízení (EU, Euratom) 2024/2509 mohou být hodnotící komisi nápomocni nezávislí externí odborníci s platnou bezpečnostní prověrkou, pokud to pracovní program vyžaduje. Odchylně od článku 242 nařízení (EU, Euratom) 2024/2509 se tento seznam nezávislých odborníků nezveřejňuje.	19. V souladu s čl. 153 odst. 3 nařízení (EU, Euratom) 2024/2509 mohou být hodnotící komisi nápomocni nezávislí externí odborníci s platnou bezpečnostní prověrkou, pokud to pracovní program vyžaduje. ***Nezávislí odborníci by neměli hodnotit záležitosti, v souvislosti s nimiž se nacházejí ve střetu zájmů, zejména pokud jde o jejich postavení v době hodnocení, ani poskytovat poradenství či pomoc týkající se takových záležitostí. Především by neměli být v postavení, v jehož rámci by mohli využívat získaných informací na***

	úkor konsorcia, jež hodnotí. Odchylně od článku 242 nařízení (EU, Euratom) 2024/2509 se tento seznam nezávislých odborníků nezveřejňuje.

Or. en

Pozměňovací návrh 3210
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 19

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
19. V souladu s čl. 153 odst. 3 nařízení (EU, Euratom) 2024/2509 ***mohou být*** hodnotící komisi nápomocni nezávislí externí odborníci s platnou bezpečnostní prověrkou, pokud to pracovní program vyžaduje. ***Odchylně od článku 242 nařízení (EU, Euratom) 2024/2509 se tento seznam nezávislých odborníků nezveřejňuje.***	19. V souladu s čl. 153 odst. 3 nařízení (EU, Euratom) 2024/2509 ***jsou*** hodnotící komisi nápomocni nezávislí externí odborníci s platnou bezpečnostní prověrkou, pokud to pracovní program vyžaduje.

Or. en

Pozměňovací návrh 3211
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 51 – odst. 19 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	19a. Aniž je dotčen článek 5 směrnice 2009/43/ES, zveřejní členské státy obecné licence k transferu v případě transferu produktů souvisejících s akcemi podporovanými z programu do jiných členských států.

Or. en

Pozměňovací návrh 3212
Paulo Cunha, Paulo do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***a)*** může podpora Unie pokrýt až 100 % způsobilých nákladů.	1. U akcí uvedených v čl. ***37 odst. 1 písm. g), čl. 37 odst. 1 písm. ga) (novém) a čl.*** 44 odst. 1 písm. ***a)*** může podpora Unie pokrýt až 100 % způsobilých nákladů.

Or. en

Pozměňovací návrh 3213
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***b)***, které podporují rozvoj obranných technologií a schopností, může podpora Unie pokrýt až ***50*** % způsobilých nákladů nebo v případě zadávání veřejných zakázek na služby výzkumu a vývoje až ***50*** % odhadované hodnoty zakázky.	3. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***b)***, které podporují rozvoj obranných technologií a schopností, může podpora Unie pokrýt až ***20*** % způsobilých nákladů nebo v případě zadávání veřejných zakázek na služby výzkumu a vývoje až ***25*** % odhadované hodnoty zakázky. ***Odchylně od ustanovení prvního pododstavce může finanční příspěvek Unie na každou akci pokrýt až 50 % způsobilých nákladů nebo v případě zadávání veřejných zakázek na služby výzkumu a vývoje až 50 % odhadované hodnoty zakázky, pokud jsou většina příjemců malé nebo střední podniky či podniky se střední tržní kapitalizací usazené v členských státech nebo v přidružených zemích.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3214

Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***b)***, které podporují rozvoj obranných technologií a schopností, může podpora Unie pokrýt až ***50*** % způsobilých nákladů nebo v případě zadávání veřejných zakázek na služby výzkumu a vývoje až ***50*** % odhadované hodnoty zakázky.	3. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***b)***, které podporují rozvoj obranných technologií a schopností, může podpora Unie pokrýt až ***75*** % způsobilých nákladů nebo v případě zadávání veřejných zakázek na služby výzkumu a vývoje až ***75*** % odhadované hodnoty zakázky. ***U činnosti se využije navýšené míry financování až do výše 10 dalších procentních bodů, pokud je alespoň 10 % z jejích celkových způsobilých nákladů přiděleno malým a středním podnikům, které jsou usazeny v členských státech nebo v přidružených zemích a které se dané činnosti účastní jako příjemci, subdodavatelé nebo jako jiné právní subjekty v rámci dodavatelského řetězce.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3215
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***b)***, které podporují rozvoj obranných technologií a schopností, může podpora Unie pokrýt až ***50*** % způsobilých nákladů nebo v případě zadávání veřejných zakázek na služby výzkumu a vývoje až ***50*** % odhadované hodnoty zakázky.	3. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***b)***, které podporují rozvoj obranných technologií a schopností, může podpora Unie pokrýt až ***75*** % způsobilých nákladů nebo v případě zadávání veřejných zakázek na služby výzkumu a vývoje až ***75*** % odhadované hodnoty zakázky. ***U činnosti se využije navýšené míry financování až do výše 10 dalších procentních bodů, pokud je alespoň 10 % z jejích celkových způsobilých nákladů přiděleno malým***

	a středním podnikům, které jsou usazeny v členských státech nebo v přidružených zemích a které se dané činnosti účastní jako příjemci, subdodavatelé nebo jako jiné právní subjekty v rámci dodavatelského řetězce.

Or. en

Pozměňovací návrh 3216
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***b)***, které podporují rozvoj obranných technologií a schopností, může podpora Unie pokrýt až 50 % způsobilých nákladů nebo v případě zadávání veřejných zakázek na služby výzkumu a vývoje až 50 % odhadované hodnoty zakázky.	3. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***b)***, které podporují rozvoj obranných technologií a schopností, může podpora Unie pokrýt až 50 % způsobilých nákladů nebo v případě zadávání veřejných zakázek na služby výzkumu a vývoje až 50 % odhadované hodnoty zakázky. ***U činnosti se využije navýšené míry financování až do výše 10 dalších procentních bodů, pokud je alespoň 10 % z jejích celkových způsobilých nákladů přiděleno malým a středním podnikům, které jsou usazeny v členských státech nebo v přidružených zemích a které se dané činnosti účastní jako příjemci, subdodavatelé nebo jako jiné právní subjekty v rámci dodavatelského řetězce.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3217
Aura Salla

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1	3. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1

písm. ***b)***, které podporují rozvoj obranných technologií a schopností, může podpora Unie pokrýt až 50 % způsobilých nákladů nebo v případě zadávání veřejných zakázek na služby výzkumu a vývoje až 50 % odhadované hodnoty zakázky.	písm. ***b)***, které podporují rozvoj obranných technologií a schopností, může podpora Unie pokrýt až 50 % způsobilých nákladů nebo v případě zadávání veřejných zakázek na služby výzkumu a vývoje až 50 % odhadované hodnoty zakázky. ***Unie může pokrýt až 100 % způsobilých nákladů neziskových subjektů zapojených do těchto akcí.***

Or. en

Odůvodnění

Strop 50 % na vývoj by vytvořil strukturální nedostatek financování pro výzkumné a technologické organizace, čímž by je fakticky demotivoval k účasti, přestože hrají ústřední roli v inovačním procesu, a ohrozil by dosažení cílů EU v oblasti inovací.

Pozměňovací návrh 3218
Rihards Kols
za skupinu ECR
Roberts Zīle
za Rozpočtový výbor

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***b)***, které podporují rozvoj obranných technologií a schopností, může podpora Unie pokrýt až ***50*** % způsobilých nákladů nebo v případě zadávání veřejných zakázek na služby výzkumu a vývoje ***až 50*** % odhadované hodnoty zakázky.	3. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***b)***, které podporují rozvoj obranných technologií a schopností, může podpora Unie pokrýt až ***75*** % způsobilých nákladů nebo v případě zadávání veřejných zakázek na služby výzkumu a vývoje ***rovněž až 75*** % odhadované hodnoty zakázky.

Or. en

Odůvodnění

The current Union co-funding ceiling of 50 % for the development of defence technologies and capabilities under Article 44(1), point (b), is significantly below the level required to mobilise effective Member State investment in collaborative defence development, in particular for projects involving SMEs and mid-caps and for projects with a strong cross-border dimension. The increase to 75 % is consistent with the rates applied in comparable Union defence-funding instruments (notably under EDIP and SAFE) and with the level of urgency identified in the Roadmap for European Defence Readiness 2030.

Pozměňovací návrh 3219
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***b)***, které podporují rozvoj obranných technologií a schopností, může podpora Unie pokrýt až ***50*** % způsobilých nákladů nebo v případě zadávání veřejných zakázek na služby výzkumu a vývoje ***až 50*** % odhadované hodnoty zakázky.	3. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***b)***, které podporují rozvoj obranných technologií a schopností, může podpora Unie pokrýt až ***75*** % způsobilých nákladů nebo v případě zadávání veřejných zakázek na služby výzkumu a vývoje ***rovněž až 75*** % odhadované hodnoty zakázky.

Or. en

Pozměňovací návrh 3220
Inese Vaidere

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***b)***, které podporují rozvoj obranných technologií a schopností, může podpora Unie pokrýt až ***50*** % způsobilých nákladů nebo v případě zadávání veřejných zakázek na služby výzkumu a vývoje ***až 50*** % odhadované hodnoty zakázky.	3. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***b)***, které podporují rozvoj obranných technologií a schopností, může podpora Unie pokrýt až ***75*** % způsobilých nákladů nebo v případě zadávání veřejných zakázek na služby výzkumu a vývoje ***rovněž až 75*** % odhadované hodnoty zakázky.

Or. en

Pozměňovací návrh 3221
Mirosława Nykiel, Borys Budka, Adam Jarubas, Krzysztof Hetman, Kamila Gasiuk-Pihowicz

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***b)***, které podporují rozvoj obranných technologií a schopností, může podpora Unie pokrýt až ***50*** % způsobilých nákladů nebo v případě zadávání veřejných zakázek na služby výzkumu a vývoje ***až 50*** % odhadované hodnoty zakázky.	3. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***b)***, které podporují rozvoj obranných technologií a schopností, může podpora Unie pokrýt až ***75*** % způsobilých nákladů nebo v případě zadávání veřejných zakázek na služby výzkumu a vývoje ***rovněž až 75*** % odhadované hodnoty zakázky.

Or. en

Pozměňovací návrh 3222
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***c)*** může podpora Unie pokrýt až ***50*** % způsobilých nákladů.	4. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***c)*** může podpora Unie pokrýt až ***35*** % způsobilých nákladů. ***Odchylně může být podpora Unie zvýšena až na 50 % způsobilých nákladů, pokud jsou většina příjemců malé nebo střední podniky či podniky se střední tržní kapitalizací usazené v členských státech nebo v přidružených zemích nebo pokud je splněna alespoň jedna z těchto podmínek:*** ***a) příjemce prokáže příspěvek k navázání nové přeshraniční spolupráce mezi subjekty usazenými v členských státech nebo přidružených zemích;*** ***b) akce zahrnuje výstavbu nové infrastruktury, zařízení nebo výrobních linek od základu nebo na místech, která nebyla pro tyto činnosti dříve využívána, čímž přispívá k rozvoji dodavatelských řetězců a transferu technologií v celé Unii;*** ***c) akce přispívá k vytvoření nových nebo navýšení stávajících kapacit pro výrobu krizově relevantních produktů, jak jsou definovány v nařízení 2025/2643 [EDIP].***

Or. en

Pozměňovací návrh 3223
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***c)*** může podpora Unie pokrýt až ***50*** % způsobilých nákladů.	4. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***c)*** může podpora Unie pokrýt až ***40*** % způsobilých nákladů. ***Odchylně může být podpora Unie zvýšena až na 50 % způsobilých nákladů, pokud jsou většina příjemců malé nebo střední podniky či podniky se střední tržní kapitalizací usazené v členských státech nebo v přidružených zemích nebo pokud je splněna alespoň jedna z těchto podmínek:*** ***a) příjemce prokáže příspěvek k navázání nové přeshraniční spolupráce mezi subjekty usazenými v členských státech nebo přidružených zemích;*** ***b) akce zahrnuje výstavbu nové infrastruktury, zařízení nebo výrobních linek od základu nebo na místech, která nebyla pro tyto činnosti dříve využívána, čímž přispívá k rozvoji dodavatelských řetězců a transferu technologií v celé Unii;*** ***c) akce přispívá k vytvoření nových nebo navýšení stávajících kapacit pro výrobu krizově relevantních produktů, jak jsou definovány v nařízení 2025/2643 [EDIP].***

Or. en

Pozměňovací návrh 3224
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***c)*** může podpora Unie pokrýt až 50 % způsobilých nákladů**.**	4. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***c)*** může podpora Unie pokrýt až ***35 % způsobilých nákladů. Odchylně může být podpora Unie zvýšena až na*** 50 % způsobilých nákladů***, pokud jsou většina příjemců malé nebo střední podniky či podniky se střední tržní kapitalizací usazené v členských státech nebo v přidružených zemích nebo pokud je splněna alespoň jedna z těchto podmínek:*** ***a) příjemce prokáže příspěvek k navázání nové přeshraniční spolupráce mezi subjekty usazenými v členských státech nebo přidružených zemích;*** ***b) akce zahrnuje výstavbu nové infrastruktury, zařízení nebo výrobních linek od základu nebo na místech, která nebyla pro tyto činnosti dříve využívána, čímž přispívá k rozvoji dodavatelských řetězců a transferu technologií v celé Unii;*** ***c) akce přispívá k vytvoření nových nebo navýšení stávajících kapacit pro výrobu krizově relevantních produktů, jak jsou definovány v nařízení 2025/2643 [EDIP].***

Or. en

Pozměňovací návrh 3225
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***c)*** může podpora Unie pokrýt až ***50*** % způsobilých nákladů.	4. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***c)*** může podpora Unie pokrýt až ***25*** % způsobilých nákladů. ***Odchylně od prvního pododstavce může***

finanční příspěvek Unie na každou akci pokrýt až 50 % způsobilých nákladů, pokud jsou většina příjemců malé nebo střední podniky či podniky se střední tržní kapitalizací usazené v členských státech nebo v přidružených zemích nebo pokud akci provádí struktura SEAP a pokud je splněna alespoň jedna z těchto podmínek:

a) akce zahrnuje výstavbu nové infrastruktury, zařízení nebo výrobních linek od základu nebo na místech, která nebyla pro tyto činnosti dříve využívána, čímž přispívá k rozvoji dodavatelských řetězců a transferu technologií v celé Unii;

b) akce přispívá k vytvoření nových nebo navýšení stávajících kapacit pro výrobu krizově relevantních produktů.

Or. en

Pozměňovací návrh 3226
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***d)*** může podpora Unie pokrýt ***až 25 % odhadované hodnoty kolaborativní veřejné zakázky***.	5. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***d)*** může podpora Unie pokrýt ***ekvivalent do výše 10 000 000 EUR na zúčastněný stát nebo přidruženou zemi s horní hranicí 60 000 000 EUR na akci***. ***Odchylně od ustanovení prvního pododstavce může finanční příspěvek Unie na každou akci činit až 80 000 000 EUR na akci, je-li splněna alespoň jedna z těchto podmínek:*** ***a) akce je prováděna prostřednictvím struktury SEAP;*** ***b) výdaje na investice do obrany překročily v rozpočtovém roce předcházejícím žádosti u většiny členských států účastnících se dotčené akce 30 % jejich příslušných výdajů***

na obranu.

Or. en

Pozměňovací návrh 3227
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***d)*** může podpora Unie pokrýt až ***25*** % odhadované hodnoty ***kolaborativní*** veřejné zakázky.	5. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***d) nebo odchylně od ustanovení odstavce 1 u akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. a), které podporují kolaborativní zadávání veřejných zakázek na obranné produkty,*** může podpora Unie pokrýt až ***15*** % odhadované hodnoty ***kolaborativního zadávání*** veřejné zakázky. ***Akce tohoto druhu jsou financovány prostřednictvím grantů, které mají formu financování, jež není spojeno s náklady podle čl. 183 odst. 3 finančního nařízení, a výše příspěvku Unie přiděleného na každou akci se zakládá na faktorech, jako jsou:***

Or. en

Pozměňovací návrh 3228
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***d)*** může podpora Unie pokrýt až ***25*** % odhadované hodnoty ***kolaborativní*** veřejné zakázky.	5. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***d) nebo odchylně od ustanovení odstavce 1 u akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. a), které podporují kolaborativní zadávání veřejné zakázky na obranné produkty,*** může podpora Unie pokrýt až

15 % odhadované hodnoty ***kolaborativního zadávání*** veřejné zakázky. ***Akce tohoto druhu jsou financovány prostřednictvím grantů, které mají formu financování, jež není spojeno s náklady podle čl. 183 odst. 3 finančního nařízení, a výše příspěvku Unie přiděleného na každou akci se zakládá na faktorech, jako jsou:***

Or. en

Pozměňovací návrh 3229
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 5 – písm. a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	a) míra složitosti kolaborativního zadávání veřejné zakázky, u níž může jako počáteční ukazatel sloužit podíl odhadované hodnoty kolaborativního zadávání veřejné zakázky a zkušenosti získané při podobných akcích;

Or. en

Pozměňovací návrh 3230
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 5 – písm. b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	b) příspěvek akce ke zlepšení výsledků v oblasti interoperability;

Or. en

Pozměňovací návrh 3231
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 5 – písm. c (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	c) charakteristiky akce, které pravděpodobně povedou k lepším dlouhodobým investičním signálům pro průmysl, zejména pokud kolaborativní zadávání veřejné zakázky zahrnuje činnosti, které by byly způsobilé pro financování z rozpočtu Unie, například činnosti v oblasti výzkumu a vývoje, testování a certifikace, počáteční výroby nebo servisní podpory;

Or. en

Pozměňovací návrh 3232
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 5 – písm. d (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	d) počet zúčastněných členských států a přidružených zemí nebo zahrnutí dalších členských států nebo přidružených zemí do stávající spolupráce;

Or. en

Pozměňovací návrh 3233
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 5 – písm. e (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	e) příspěvek akce k navýšení nezbytných výrobních kapacit;

Or. en

Pozměňovací návrh 3234
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 5 – písm. f (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	f) příspěvek akce ke snížení závislosti na nepřidružených zemích;

Or. en

Pozměňovací návrh 3235
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 5 – písm. g (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	g) příspěvek akce k posílení spolupráce mezi členskými státy nebo přidruženými zeměmi za účelem zřízení, správy nebo udržování rezervoárů připravenosti obranného průmyslu;

Or. en

Pozměňovací návrh 3236
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 5 – písm. h (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	h) příspěvek akce k posílení spolupráce mezi členskými státy nebo přidruženými zeměmi vedoucí ke kolaborativnímu zadání veřejné zakázky na dodatečná množství obranných produktů pro Ukrajinu nebo Moldavsko;

Or. en

Pozměňovací návrh 3237
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 5 – písm. i (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	i) složitost technologických řešení nezbytných pro integraci obranného produktu pořízeného v rámci ozbrojených sil zúčastněného členského státu.

Or. en

Pozměňovací návrh 3238
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5a. míra složitosti kolaborativní veřejné zakázky, u níž může jako

počáteční ukazatel sloužit podíl odhadované hodnoty kolaborativní veřejné zakázky a zkušenosti získané při podobných akcích;

Or. en

Pozměňovací návrh 3239
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 5 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5b. příspěvek akce ke zlepšení výsledků v oblasti interoperability;

Or. en

Pozměňovací návrh 3240
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 5 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5c. charakteristiky akce, které pravděpodobně povedou k lepším dlouhodobým investičním signálům pro průmysl, zejména pokud kolaborativní veřejná zakázka zahrnuje činnosti, které by byly způsobilé pro financování z rozpočtu Unie, například činnosti v oblasti výzkumu a vývoje, testování a certifikace, počáteční výroby nebo servisní podpory;

Or. en

Pozměňovací návrh 3241
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 5 d (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5d. počet zúčastněných členských států a přidružených zemí nebo zahrnutí dalších členských států nebo přidružených zemí do stávající spolupráce;

Or. en

Pozměňovací návrh 3242
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 5 e (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5e. příspěvek akce k navýšení nezbytných výrobních kapacit;

Or. en

Pozměňovací návrh 3243
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 5 f (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5f. příspěvek akce ke snížení závislosti na nepřidružených zemích;

Or. en

Pozměňovací návrh 3244
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 5 g (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5g. příspěvek akce k posílení spolupráce mezi členskými státy nebo přidruženými zeměmi za účelem zřízení, správy nebo udržování rezervoárů připravenosti obranného průmyslu;

Or. en

Pozměňovací návrh 3245
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 5 h (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5h. příspěvek akce k posílení spolupráce mezi členskými státy nebo přidruženými zeměmi vedoucí ke kolaborativnímu zadání veřejné zakázky na dodatečná množství obranných produktů pro Ukrajinu nebo Moldavsko;

Or. en

Pozměňovací návrh 3246
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 5 i (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5i. složitost technologických řešení nezbytných pro integraci obranného produktu pořízeného v rámci ozbrojených sil zúčastněného členského státu.

Or. en

Pozměňovací návrh 3247
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 6 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) pokud akce podporuje zadávání veřejných zakázek prováděné členskými státy, až ***25*** % odhadované hodnoty veřejné zakázky;	a) pokud akce podporuje zadávání veřejných zakázek prováděné členskými státy, až ***15*** % odhadované hodnoty veřejné zakázky;

Or. en

Pozměňovací návrh 3248
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 6 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) pokud akce podporuje zadávání veřejných zakázek prováděné členskými státy, až ***25*** % odhadované hodnoty veřejné zakázky;	a) pokud akce podporuje zadávání veřejných zakázek prováděné členskými státy, až ***15*** % odhadované hodnoty veřejné zakázky;

Or. en

Pozměňovací návrh 3249
Sarah Knafo

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 6 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	aa) pokud akce podporují infrastrukturu usnadňující vojenskou mobilitu, jejíž hlavní účel je však i nadále civilní, až 25 % způsobilých nákladů;

Or. en

Pozměňovací návrh 3250
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
7. Aby byla řádně zohledněna konkrétní situace dotyčného strategického partnera, může podpora Unie u akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. f) pokrýt až 100 % způsobilých nákladů.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 3251
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
7. ***Aby byla řádně zohledněna konkrétní situace dotyčného strategického partnera, může podpora Unie*** u akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***f)*** pokrýt až 100 % způsobilých nákladů.	7. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***e) může podpora Unie*** pokrýt až 100 % způsobilých nákladů.

Or. en

Pozměňovací návrh 3252
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
8. Odchylně od čl. 184 odst. 6 finančního nařízení může příslušná schvalující osoba u akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***a)*** a b) povolit nebo uložit financování nepřímých nákladů příjemce formou paušálních sazeb až do výše 25 %	8. Odchylně od čl. 184 odst. 6 finančního nařízení může příslušná schvalující osoba u akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. ***a)*** a b) povolit nebo uložit financování nepřímých nákladů příjemce formou paušálních sazeb až do výše 25 %

celkových způsobilých přímých nákladů, s výjimkou přímých způsobilých nákladů na subdodávky, finanční podpory třetím stranám a jakýchkoli jednotkových nákladů nebo paušálních částek, které zahrnují nepřímé náklady.	celkových způsobilých přímých nákladů, s výjimkou přímých způsobilých nákladů na subdodávky, finanční podpory třetím stranám a jakýchkoli jednotkových nákladů nebo paušálních částek, které zahrnují nepřímé náklady. ***Podpora Unie může pokrýt až 100 % způsobilých nákladů neziskových subjektů zapojených do těchto akcí.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3253
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 8 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	8a. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. b) a d), které podporují rozvoj obranných technologií a schopností, se míra financování zvýší o dalších 10 procentních bodů, pokud:
	a) byla zahájena akce v rámci projektu PESCO, jak je stanoveno v rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/2315, pokud ji schválí všechny členské státy, které se takového projektu PESCO účastní,
	b) byla zahájena akce v rámci struktury SEAP.

Or. en

Pozměňovací návrh 3254
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 8 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

8a. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. b) mohou být nepřímé způsobilé náklady stanoveny v souladu s běžnými postupy příjemce pro účtování nákladů na základě skutečných nepřímých nákladů, a to za předpokladu, že jsou tyto postupy účtování nákladů schváleny vnitrostátními orgány pro srovnatelné činnosti v oblasti obrany v souladu s článkem 188 finančního nařízení a byly příjemcem sděleny Komisi.

Or. en

Pozměňovací návrh 3255
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 8 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	8b. U akcí uvedených v čl. 44 odst. 1 písm. b) a d), které podporují rozvoj obranných technologií a schopností, se míra financování zvýší o dalších 10 procentních bodů, pokud:
	a) byla zahájena akce v rámci projektu PESCO, jak je stanoveno v rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/2315, pokud ji schválí všechny členské státy, které se takového projektu PESCO účastní,
	b) byla zahájena akce v rámci struktury SEAP.

Or. en

Pozměňovací návrh 3256
Sofie Eriksson

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

1. Jak je upřesněno v pracovních programech, návrhy akcí se posuzují v souladu ***s*** kritérii pro udělení ***zaměřenými*** na excelenci:	1. Jak je upřesněno v pracovních programech, návrhy akcí se posuzují v souladu ***se strategickými*** kritérii pro udělení ***založenými*** na excelenci***, která zajišťují, aby podpora Unie směřovala na akce, které jsou nejvíce relevantní pro konkurenceschopnost, odolnost a strategické cíle Unie***:

Or. en

Pozměňovací návrh 3257
Aura Salla

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Jak je upřesněno v pracovních programech, návrhy akcí se posuzují v souladu s kritérii ***pro udělení zaměřenými na excelenci***:	1. Jak je upřesněno v pracovních programech, návrhy akcí se posuzují v souladu s ***objektivními*** kritérii ***otevřeného výběrového řízení, jako je excelence, dopad, kvalita provádění a relevantnost pro konkurenceschopnost Unie, obnovu průmyslu a strategickou autonomii***:

Or. en

Odůvodnění

Financování by mělo jít na nejkvalitnější projekty, které nejvíce přispějí ke konkurenceschopnosti Unie a obnově průmyslu. Objektivní kritéria otevřeného výběrového řízení jsou nezbytným předpokladem pro maximalizaci evropské přidané hodnoty a vyloučení fragmentace.

Pozměňovací návrh 3258
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. ***Jak je upřesněno v pracovních programech, návrhy akcí se posuzují*** v	1. V souladu s ***článkem 203 nařízení (EU, Euratom) 2024/2509 se každý návrh***

souladu s ***kritérii*** pro udělení ***zaměřenými na excelenci***:	***posuzuje na základě následujících kritérií*** pro udělení:

Or. en

Pozměňovací návrh 3259
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 – písm. -a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	-a) soulad s prioritními oblastmi schopností definovanými v plánu rozvoje schopností;

Or. en

Pozměňovací návrh 3260
Jüri Ratas

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) kvalita a efektivnost provádění akce;	a) kvalita a efektivnost provádění akce ***a řešení kritických nedostatků v oblasti schopností***;

Or. en

Pozměňovací návrh 3261
Rihards Kols
za skupinu ECR
Roberts Zīle
za Rozpočtový výbor

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) kvalita a efektivnost provádění akce;	a) kvalita a efektivnost provádění akce ***a řešení kritických nedostatků v oblasti schopností***;

Or. en

Pozměňovací návrh 3262
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) kvalita a efektivnost provádění akce***;***	a) kvalita a efektivnost provádění akce ***a řešení kritických nedostatků v oblasti schopností.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3263
Inese Vaidere

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) kvalita a efektivnost provádění akce***;***	a) kvalita a efektivnost provádění akce ***a řešení kritických nedostatků v oblasti schopností.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3264
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Janusz Lewandowski, Mirosława Nykiel, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Rasa Juknevičienė, Sandra Kalniete, Roberts Zīle, Mārtiņš Staķis, Inese Vaidere

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	aa) přínos k obranné připravenosti v celé EU

Or. en

Pozměňovací návrh 3265
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) cíle, priority a očekávané výsledky stanovené pro příslušnou akci, zejména prostřednictvím hodnocení jednoho nebo více z těchto kritérií upřesněných v pracovních programech: i) přínos k excelenci v oblasti obrany; ii) inovační kapacity***;*** iii) přeshraniční spolupráce, ***zejména*** s malými a středními podniky ***a podniky*** se střední tržní kapitalizací, které do akce vnášejí významnou přidanou hodnotu***; iv) konkurenceschopnost;*** v) zvýšení výrobních kapacit a dostupnosti***;*** vi) zkrácení výrobních ***lhůt; v)*** zvýšení interoperability***; vii***) zvýšení zaměnitelnosti a ***viii***) bezpečnost dodávek v celé Unii v reakci na zjištěná rizika, včetně zejména vysokého rizika naplnění konvenčních vojenských hrozeb.	b) cíle, priority a očekávané výsledky stanovené pro příslušnou akci, zejména prostřednictvím hodnocení jednoho nebo více z těchto kritérií upřesněných v pracovních programech: i) přínos k excelenci v oblasti obrany; ***i-a) zvýšení obranné připravenosti, ia) příspěvek akce k posílení evropské průmyslové a technologické základny, včetně účasti průmyslu a malých a středních podniků se sídlem v EU, a její relevantnost pro strategickou autonomii Unie a její odolnost v oblasti kybernetické bezpečnosti a technologickou suverenitu,*** ii) inovační kapacity***,*** iii) přeshraniční spolupráce, ***iiia) spolupráce*** s malými a středními podniky***, společnostmi*** se střední tržní kapitalizací ***a výzkumnými organizacemi***, které do akce vnášejí významnou přidanou hodnotu***, iiib) přínos ke konkurenceschopnosti, iv) přínos ke snížení závislosti na zdrojích mimo Unii a posílení bezpečnosti dodávek,*** v) zvýšení výrobních kapacit a dostupnosti***,*** vi) zkrácení výrobních ***a dodacích lhůt, vii)*** zvýšení interoperability***, viii***) ***přínos ke zvýšení efektivnosti v celém životním cyklu obranných produktů a technologií, včetně nákladové efektivnosti a potenciálu pro synergie při procesech zadávání veřejných zakázek, údržby a likvidace,*** zvýšení zaměnitelnosti a ***ix***) ***odolnost a*** bezpečnost

	dodávek v celé Unii v reakci na zjištěná rizika, včetně zejména vysokého rizika naplnění konvenčních vojenských hrozeb ***a x) využívání výsledků, jichž bylo dosaženo v rámci jednoho nebo více projektů financovaných na základě výzvy programu EU se zaměřením na civilní uplatnění nebo využívání infrastruktur financovaných alespoň částečně z prostředků EU***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3266
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) cíle***, priority a očekávané výsledky*** stanovené pro příslušnou akci***, zejména prostřednictvím hodnocení jednoho nebo více z těchto kritérií upřesněných v pracovních programech: i) přínos k excelenci v oblasti obrany; ii) inovační kapacity; iii) přeshraniční spolupráce, zejména s malými a středními podniky a podniky se střední tržní kapitalizací, které do akce vnášejí významnou přidanou hodnotu; iv) konkurenceschopnost; v) zvýšení výrobních kapacit a dostupnosti; vi) zkrácení výrobních lhůt; v) zvýšení interoperability; vii) zvýšení zaměnitelnosti a viii) bezpečnost dodávek v celé Unii v reakci na zjištěná rizika, včetně zejména vysokého rizika naplnění konvenčních vojenských hrozeb***.	b) ***dopad s ohledem na*** cíle stanovené pro příslušnou akci ***a její očekávané výsledky***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3267
Rihards Kols
za skupinu ECR
Roberts Zīle

za Rozpočtový výbor

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) cíle, priority a očekávané výsledky stanovené pro příslušnou akci, zejména prostřednictvím hodnocení jednoho nebo více z těchto kritérií ***upřesněných v pracovních programech: i)*** přínos k excelenci v ***oblasti*** obrany; ii) inovační ***kapacity***; iii) přeshraniční spolupráce***,*** ***zejména*** s malými a středními podniky a podniky se střední tržní kapitalizací, které do akce vnášejí významnou přidanou hodnotu; iv) konkurenceschopnost; v) zvýšení výrobních kapacit a dostupnosti; vi) zkrácení výrobních lhůt; ***v)*** zvýšení interoperability; ***vii***) zvýšení zaměnitelnosti a ***viii***) bezpečnost dodávek v celé Unii v reakci na zjištěná rizika, včetně zejména vysokého rizika naplnění konvenčních vojenských hrozeb.	b) cíle, priority a očekávané výsledky stanovené pro příslušnou akci, zejména prostřednictvím hodnocení jednoho nebo více z těchto kritérií***, v závislosti na povaze akce a na konkrétní výzvě: i) zvýšení obranné připravenosti a*** přínos k excelenci v ***odvětví*** obrany; ii) inovační ***potenciál***; iii) přeshraniční spolupráce***; iiia) spolupráce*** s malými a středními podniky a podniky se střední tržní kapitalizací, které do akce vnášejí významnou přidanou hodnotu; iv) konkurenceschopnost; v) zvýšení výrobních kapacit a dostupnosti; vi) zkrácení výrobních ***a dodacích*** lhůt; ***vii)*** zvýšení interoperability; ***viii***) zvýšení zaměnitelnosti a ***ix***) ***odolnost a*** bezpečnost dodávek v celé Unii v reakci na zjištěná rizika, včetně zejména vysokého rizika naplnění konvenčních vojenských hrozeb***, zejména ze strany Ruské federace a Běloruské republiky; a x) nákladová efektivnost a účinnost***.

Or. en

Odůvodnění

Kritéria pro udělení grantu na obranné akce by měla být posílena tak, aby odrážela operační realitu stanovenou v Plánu evropské obranné připravenosti 2030: potřebu řešit konkrétní nedostatky ve schopnostech, zajistit obrannou připravenost a zajistit odolnost vůči konvenčním vojenským hrozbám, které konkrétně způsobila Ruská federace a Běloruská republika. Doplnění nákladové efektivnosti a účinnosti jako kritéria pro udělení zajišťuje, aby byly zdroje Unie vynakládány způsobem, který je v souladu s řádným finančním řízením.

Pozměňovací návrh 3268
Inese Vaidere

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) cíle, priority a očekávané výsledky stanovené pro příslušnou akci, zejména prostřednictvím hodnocení jednoho nebo více z těchto kritérií upřesněných v pracovních programech***: i)*** přínos k excelenci v ***oblasti*** obrany; ii) inovační ***kapacity***; iii) přeshraniční spolupráce, zejména s malými a středními podniky a podniky se střední tržní kapitalizací, které do akce vnášejí významnou přidanou hodnotu; iv) konkurenceschopnost; v) zvýšení výrobních kapacit a dostupnosti; vi) zkrácení výrobních lhůt; v) zvýšení interoperability; vii) zvýšení zaměnitelnosti a viii) bezpečnost dodávek v celé Unii v reakci na zjištěná rizika, včetně zejména vysokého rizika naplnění konvenčních vojenských hrozeb.	b) cíle, priority a očekávané výsledky stanovené pro příslušnou akci, zejména prostřednictvím hodnocení jednoho nebo více z těchto kritérií***, v závislosti také na povaze akce a na konkrétní výzvě: i) zvýšení obranné připravenosti a*** upřesněných v pracovních programech ***a*** přínos k excelenci v ***odvětví*** obrany; ii) inovační ***potenciál***; iii) přeshraniční spolupráce, zejména s malými a středními podniky a podniky se střední tržní kapitalizací, které do akce vnášejí významnou přidanou hodnotu; iv) konkurenceschopnost; v) zvýšení výrobních kapacit a dostupnosti; vi) zkrácení výrobních lhůt; v) zvýšení interoperability; vii) zvýšení zaměnitelnosti a viii) bezpečnost dodávek v celé Unii v reakci na zjištěná rizika, včetně zejména vysokého rizika naplnění konvenčních vojenských hrozeb***, zejména ze strany Ruska a Běloruska; ix) nákladová efektivnost a účinnost***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3269
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) cíle, priority a očekávané výsledky stanovené pro příslušnou akci, zejména prostřednictvím hodnocení jednoho ***nebo více*** z těchto kritérií ***upřesněných v pracovních programech: i)*** přínos k excelenci v ***oblasti*** obrany; ii) inovační ***kapacity***; iii) přeshraniční spolupráce***, zejména*** s malými a středními podniky a podniky se střední tržní kapitalizací, které do akce vnášejí významnou přidanou hodnotu; iv) konkurenceschopnost; v)	b) cíle, priority a očekávané výsledky stanovené pro příslušnou akci, zejména prostřednictvím hodnocení jednoho z těchto kritérií***, v závislosti také na povaze akce a na konkrétní výzvě: i) zvýšení obranné připravenosti a*** přínos k excelenci v ***odvětví*** obrany; ii) inovační ***potenciál***; iii) přeshraniční spolupráce***; iiia) spolupráce*** s malými a středními podniky a podniky se střední tržní kapitalizací, které do akce vnášejí významnou přidanou

zvýšení výrobních kapacit a dostupnosti; vi) zkrácení výrobních lhůt; v) zvýšení interoperability; vii) zvýšení zaměnitelnosti a viii) bezpečnost dodávek v celé Unii v reakci na zjištěná rizika, včetně zejména vysokého rizika naplnění konvenčních vojenských hrozeb.	hodnotu; iv) konkurenceschopnost; v) zvýšení výrobních kapacit a dostupnosti; vi) zkrácení výrobních ***a dodacích*** lhůt; v) zvýšení interoperability; vii) zvýšení zaměnitelnosti a viii) ***odolnost a*** bezpečnost dodávek v celé Unii v reakci na zjištěná rizika, včetně zejména vysokého rizika naplnění konvenčních vojenských hrozeb***, zejména ze strany Ruska a Běloruska; ix) nákladová efektivnost a účinnost***.
	Or. en

Pozměňovací návrh 3270
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) cíle, priority a očekávané výsledky stanovené pro příslušnou akci, zejména prostřednictvím hodnocení jednoho nebo více z těchto kritérií upřesněných v pracovních programech: i) přínos k excelenci v oblasti obrany; ii) inovační kapacity; iii) přeshraniční spolupráce, zejména s malými a středními podniky a podniky se střední tržní kapitalizací, které do akce vnášejí významnou přidanou hodnotu; iv) konkurenceschopnost; v) zvýšení výrobních kapacit a dostupnosti; vi) zkrácení výrobních lhůt; v) zvýšení interoperability; vii) zvýšení zaměnitelnosti ***a*** viii) bezpečnost dodávek v celé Unii v reakci na zjištěná rizika, včetně zejména vysokého rizika naplnění konvenčních vojenských hrozeb.	b) cíle, priority a očekávané výsledky stanovené pro příslušnou akci, zejména prostřednictvím hodnocení jednoho nebo více z těchto kritérií upřesněných v pracovních programech: i) přínos k excelenci v oblasti obrany; ii) inovační kapacity; iii) přeshraniční spolupráce, zejména s malými a středními podniky a podniky se střední tržní kapitalizací, které do akce vnášejí významnou přidanou hodnotu; iv) konkurenceschopnost; v) zvýšení výrobních kapacit a dostupnosti; vi) zkrácení výrobních lhůt; v) zvýšení interoperability; vii) zvýšení zaměnitelnosti***,*** viii) bezpečnost dodávek v celé Unii v reakci na zjištěná rizika, včetně zejména vysokého rizika naplnění konvenčních vojenských hrozeb***, ix) přínos ke schopnostem dvojího užití a civilně-vojenským synergiím a x) přínos k vojenské mobilitě a odolnosti dopravních systémů***.
	Or. en

Pozměňovací návrh 3271
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) cíle, priority a očekávané výsledky stanovené pro příslušnou akci, zejména prostřednictvím hodnocení jednoho nebo více z těchto kritérií upřesněných v pracovních programech: i) přínos k excelenci v oblasti obrany; ii) inovační kapacity; iii) přeshraniční spolupráce, zejména s malými a středními podniky a podniky se střední tržní kapitalizací, které do akce vnášejí významnou přidanou hodnotu; iv) konkurenceschopnost; v) zvýšení výrobních kapacit a dostupnosti; vi) zkrácení výrobních lhůt; v) zvýšení interoperability; vii) zvýšení zaměnitelnosti ***a*** viii) bezpečnost dodávek v celé Unii v reakci na zjištěná rizika, včetně zejména vysokého rizika naplnění konvenčních vojenských hrozeb.	b) cíle, priority a očekávané výsledky stanovené pro příslušnou akci, zejména prostřednictvím hodnocení jednoho nebo více z těchto kritérií upřesněných v pracovních programech: i) přínos k excelenci v oblasti obrany; ii) inovační kapacity; iii) přeshraniční spolupráce, zejména s malými a středními podniky a podniky se střední tržní kapitalizací, které do akce vnášejí významnou přidanou hodnotu; iv) konkurenceschopnost; v) zvýšení výrobních kapacit a dostupnosti; vi) zkrácení výrobních lhůt; v) zvýšení interoperability; vii) zvýšení zaměnitelnosti***,*** viii) bezpečnost dodávek v celé Unii v reakci na zjištěná rizika, včetně zejména vysokého rizika naplnění konvenčních vojenských hrozeb***, ix) přínos ke schopnostem dvojího užití a civilně-vojenským synergiím a x) přínos k vojenské mobilitě a odolnosti dopravních systémů***.

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh patřil ke kompromisním pozměňovacím návrhům vyjednaným v rámci stanoviska výboru TRAN.

Pozměňovací návrh 3272
Sofie Eriksson

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) cíle, priority a očekávané výsledky stanovené pro příslušnou akci, zejména	b) cíle, priority a očekávané výsledky stanovené pro příslušnou akci, zejména

prostřednictvím hodnocení jednoho nebo více z těchto kritérií upřesněných v pracovních programech: i) přínos k excelenci v oblasti obrany; ii) inovační kapacity; iii) přeshraniční spolupráce, zejména s malými a středními podniky a podniky se střední tržní kapitalizací, které do akce vnášejí významnou přidanou hodnotu; iv) konkurenceschopnost; v) zvýšení výrobních kapacit a dostupnosti; vi) zkrácení výrobních lhůt; v) zvýšení interoperability; vii) zvýšení zaměnitelnosti ***a*** viii) bezpečnost dodávek v celé Unii v reakci na zjištěná rizika, včetně zejména vysokého rizika naplnění konvenčních vojenských hrozeb.	prostřednictvím hodnocení jednoho nebo více z těchto kritérií upřesněných v pracovních programech: ***ia) měřitelný přínos k produktivitě Unie, jejímu vedoucímu postavení v technologiích a globální konkurenceschopnosti;*** i) přínos k excelenci v oblasti obrany; ii) inovační kapacity; iii) přeshraniční spolupráce, zejména s malými a středními podniky a podniky se střední tržní kapitalizací, které do akce vnášejí významnou přidanou hodnotu; iv) konkurenceschopnost; v) zvýšení výrobních kapacit a dostupnosti; vi) zkrácení výrobních lhůt; v) zvýšení interoperability; vii) zvýšení zaměnitelnosti***,*** viii) bezpečnost dodávek v celé Unii v reakci na zjištěná rizika, včetně zejména vysokého rizika naplnění konvenčních vojenských hrozeb.

Or. en

Pozměňovací návrh 3273
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Katri Kulmuni, Sophie Wilmès, Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Andreas Glück, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) cíle, priority a očekávané výsledky stanovené pro příslušnou akci, zejména prostřednictvím hodnocení jednoho nebo více z těchto kritérií upřesněných v pracovních programech: i) přínos k excelenci v oblasti obrany; ii) inovační kapacity; iii) přeshraniční spolupráce, zejména s malými a středními podniky a podniky se střední tržní kapitalizací, které do akce vnášejí významnou přidanou hodnotu; iv) konkurenceschopnost; v) zvýšení výrobních kapacit a dostupnosti; vi) zkrácení výrobních lhůt; v) zvýšení interoperability; vii) zvýšení zaměnitelnosti ***a*** viii) bezpečnost dodávek v celé Unii v reakci na zjištěná rizika, včetně zejména	b) cíle, priority a očekávané výsledky stanovené pro příslušnou akci, zejména prostřednictvím hodnocení jednoho nebo více z těchto kritérií upřesněných v pracovních programech: i) přínos k excelenci v oblasti obrany; ii) inovační kapacity; iii) přeshraniční spolupráce, zejména s malými a středními podniky a podniky se střední tržní kapitalizací, ***a to i prostřednictvím partnerství s výzkumnými a technologickými organizacemi,*** které do akce vnášejí významnou přidanou hodnotu; iv) konkurenceschopnost; v) zvýšení výrobních kapacit a dostupnosti; vi) zkrácení výrobních lhůt; v) zvýšení

vysokého rizika naplnění konvenčních vojenských hrozeb.	interoperability; vii) zvýšení zaměnitelnosti**,** viii) bezpečnost dodávek v celé Unii v reakci na zjištěná rizika, včetně zejména vysokého rizika naplnění konvenčních vojenských hrozeb.

Or. en

Odůvodnění

Malým a středním podnikům v oblasti obranných inovací často chybí testovací zařízení, bezpečnostní prověrky a odborné znalosti v dané oblasti, které by umožnily samostatné zavedení technologií. Partnerství s výzkumnými a technologickými organizacemi tuto mezeru překlenují. Uznání těchto partnerství v kritériích pro udělení motivuje konsorcia, která kombinují pružnost malých a středních podniků s výzkumnou infrastrukturou.

Pozměňovací návrh 3274
Bruno Gonçalves, Daniel Attard, Csaba Molnár, Yannis Maniatis

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) cíle, priority a očekávané výsledky stanovené pro příslušnou akci, zejména prostřednictvím hodnocení jednoho nebo více z těchto kritérií upřesněných v pracovních programech: i) přínos k excelenci v oblasti obrany; ii) inovační kapacity; iii) přeshraniční spolupráce, zejména s malými a středními podniky a podniky se střední tržní kapitalizací, které do akce vnášejí významnou přidanou hodnotu; iv) konkurenceschopnost; v) zvýšení výrobních kapacit a dostupnosti; vi) zkrácení výrobních lhůt; v) zvýšení interoperability; vii) zvýšení zaměnitelnosti ***a*** viii) bezpečnost dodávek v celé Unii v reakci na zjištěná rizika, včetně zejména vysokého rizika naplnění konvenčních vojenských hrozeb.	b) cíle, priority a očekávané výsledky stanovené pro příslušnou akci, zejména prostřednictvím hodnocení jednoho nebo více z těchto kritérií upřesněných v pracovních programech: i) přínos k excelenci v oblasti obrany; ii) inovační kapacity; iii) přeshraniční spolupráce, zejména s malými a středními podniky a podniky se střední tržní kapitalizací, které do akce vnášejí významnou přidanou hodnotu; iv) konkurenceschopnost; v) zvýšení výrobních kapacit a dostupnosti; vi) zkrácení výrobních lhůt; v) zvýšení interoperability; vii) zvýšení zaměnitelnosti**,** viii) bezpečnost dodávek v celé Unii v reakci na zjištěná rizika, včetně zejména vysokého rizika naplnění konvenčních vojenských hrozeb ***a iv) zlepšení zeměpisného rozložení a vzestupné hospodářské konvergence***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3275
Radan Kanev

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) cíle, priority a očekávané výsledky stanovené pro příslušnou akci, zejména prostřednictvím hodnocení jednoho nebo více z těchto kritérií upřesněných v pracovních programech: i) přínos k excelenci v oblasti obrany; ii) inovační kapacity; iii) přeshraniční spolupráce, zejména s malými a středními podniky a podniky se střední tržní kapitalizací, které do akce vnášejí významnou přidanou hodnotu; iv) konkurenceschopnost; v) zvýšení výrobních kapacit a dostupnosti; vi) zkrácení výrobních lhůt; v) zvýšení interoperability; vii) zvýšení zaměnitelnosti ***a*** viii) bezpečnost dodávek v celé Unii v reakci na zjištěná rizika, včetně zejména vysokého rizika naplnění konvenčních vojenských hrozeb.	b) cíle, priority a očekávané výsledky stanovené pro příslušnou akci, zejména prostřednictvím hodnocení jednoho nebo více z těchto kritérií upřesněných v pracovních programech: i) přínos k excelenci v oblasti obrany; ii) inovační kapacity; iii) přeshraniční spolupráce, zejména s malými a středními podniky***, organizacemi provádějícími výzkum*** a podniky se střední tržní kapitalizací, které do akce vnášejí významnou přidanou hodnotu; iv) konkurenceschopnost; v) zvýšení výrobních kapacit a dostupnosti; vi) zkrácení výrobních lhůt; v) zvýšení interoperability; vii) zvýšení zaměnitelnosti***,*** viii) bezpečnost dodávek v celé Unii v reakci na zjištěná rizika, včetně zejména vysokého rizika naplnění konvenčních vojenských hrozeb.

Or. en

Pozměňovací návrh 3276
Sarah Knafo

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) cíle, priority a očekávané výsledky stanovené pro příslušnou akci, zejména prostřednictvím hodnocení jednoho nebo více z těchto kritérií upřesněných v pracovních programech: i) přínos k excelenci v oblasti obrany; ii) inovační kapacity; iii) přeshraniční spolupráce, zejména s malými a středními podniky a podniky se střední tržní kapitalizací***, které do akce vnášejí významnou přidanou***	b) cíle, priority a očekávané výsledky stanovené pro příslušnou akci, zejména prostřednictvím hodnocení jednoho nebo více z těchto kritérií upřesněných v pracovních programech: i) přínos k excelenci v oblasti obrany; ii) inovační kapacity; iii) přeshraniční spolupráce, ***která prokazatelně přináší významnou přidanou hodnotu,*** zejména s malými a středními podniky a podniky se střední tržní

hodnotu; iv) konkurenceschopnost; v) zvýšení výrobních kapacit a dostupnosti; vi) zkrácení výrobních lhůt; v) zvýšení interoperability; vii) zvýšení zaměnitelnosti ***a*** viii) bezpečnost dodávek v celé Unii v reakci na zjištěná rizika, včetně zejména vysokého rizika naplnění konvenčních vojenských hrozeb.

kapitalizací; iv) konkurenceschopnost; v) zvýšení výrobních kapacit a dostupnosti; vi) zkrácení výrobních lhůt; v) zvýšení interoperability; vii) zvýšení zaměnitelnosti**,** viii) bezpečnost dodávek v celé Unii v reakci na zjištěná rizika, včetně zejména vysokého rizika naplnění konvenčních vojenských hrozeb.

Or. en

Pozměňovací návrh 3277
Dimitris Tsiodras

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) cíle, priority a očekávané výsledky stanovené pro příslušnou akci, zejména prostřednictvím hodnocení jednoho nebo více z těchto kritérií upřesněných v pracovních programech: i) přínos k excelenci v oblasti obrany; ii) inovační kapacity; iii) přeshraniční spolupráce, zejména s malými a středními podniky a podniky se střední tržní kapitalizací, které do akce vnášejí významnou přidanou hodnotu; iv) konkurenceschopnost; v) zvýšení výrobních kapacit a dostupnosti; vi) zkrácení výrobních lhůt; v) zvýšení interoperability; vii) zvýšení zaměnitelnosti ***a*** viii) bezpečnost dodávek v celé Unii v reakci na zjištěná rizika, včetně zejména vysokého rizika naplnění konvenčních vojenských hrozeb.	b) cíle, priority a očekávané výsledky stanovené pro příslušnou akci, zejména prostřednictvím hodnocení jednoho nebo více z těchto kritérií upřesněných v pracovních programech: i) přínos k excelenci v oblasti obrany; ii) inovační kapacity; iii) ***rozsah*** přeshraniční spolupráce, zejména s malými a středními podniky a podniky se střední tržní kapitalizací, které do akce vnášejí významnou přidanou hodnotu; iv) konkurenceschopnost; v) zvýšení výrobních kapacit a dostupnosti; vi) zkrácení výrobních lhůt; v) zvýšení interoperability; vii) zvýšení zaměnitelnosti**,** viii) bezpečnost dodávek v celé Unii v reakci na zjištěná rizika, včetně zejména vysokého rizika naplnění konvenčních vojenských hrozeb.

Or. en

Pozměňovací návrh 3278
Jüri Ratas

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ba) a-) Soulad s prioritními oblastmi schopností definovanými v Plánu rozvoje schopností (CDP); kvalita a efektivnost provádění akce.

Or. en

Pozměňovací návrh 3279
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. Kromě kritérií stanovených v odstavci 1 se návrhy činností podle článku 46 posuzují na základě:
	a) jejich přínosu k excelenci v oblasti obrany;
	b) jejich přínosu k interoperabilitě, zaměnitelnosti nebo efektivnosti během celého životního cyklu obranných produktů a technologií.
	Pracovní program může stanovit další kritéria, jako jsou:
	a) přínos k inovacím nebo potenciál přelomovosti evropského obranného průmyslu, zejména prokázáním toho, že součástí navrhované akce jsou průlomové nebo nové koncepce a přístupy, které dříve nebyly v sektoru obrany uplatňovány;
	b) přínos ke konkurenceschopnosti evropské technologické a průmyslové základny obrany vytvářením nových tržních příležitostí v celé Unii i za jejími hranicemi a urychlováním růstu podniků v celé Unii;
	c) přínos ke snížení závislosti na zdrojích mimo Unii a k posílení bezpečnosti dodávek obranných produktů v celé Unii v reakci na zjištěná rizika;

d) přínos k přeshraniční spolupráci mezi právními subjekty usazenými v členských státech nebo přidružených zemích, zejména s malými a středními podniky a malými podniky se střední tržní kapitalizací, které do akce vnášejí významnou přidanou hodnotu jako příjemci, subdodavatelé zapojení do akce nebo jako jiné právní subjekty v rámci dodavatelského řetězce;

e) přínos k větší integraci evropského obranného průmyslu v celé Unii, zejména pokud jde o společné využívání, vlastnictví nebo údržbu konečného produktu nebo technologie;

f) přínos k řešení potřeb členských států a přidružených zemí, které jsou nejvíce vystaveny riziku naplnění konvenčních vojenských hrozeb;

g) přínos ke zlepšení oběhovosti a snížení uhlíkové náročnosti použitého materiálu nebo produktů.

Pro činnosti podle čl. 46 odst. 1 písm. a) a b) se použijí kritéria d) a e) uvedená v předchozím pododstavci.

Or. en

Pozměňovací návrh 3280
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. Kromě kritérií stanovených v odstavci 1 se návrhy činností podle článku 46 posuzují na základě:
	a) jejich přínosu k excelenci v oblasti obrany;
	b) jejich přínosu k interoperabilitě, zaměnitelnosti nebo efektivnosti během celého životního cyklu obranných produktů a technologií.

Pracovní program může stanovit další kritéria, jako jsou:

a) přínos k inovacím nebo potenciál přelomovosti evropského obranného průmyslu, zejména prokázáním toho, že součástí navrhované akce jsou průlomové nebo nové koncepce a přístupy, které dříve nebyly v sektoru obrany uplatňovány;

b) přínos ke konkurenceschopnosti evropské technologické a průmyslové základny obrany vytvářením nových tržních příležitostí v celé Unii i za jejími hranicemi a urychlováním růstu podniků v celé Unii;

c) přínos ke snížení závislosti na zdrojích mimo Unii a k posílení bezpečnosti dodávek obranných produktů v celé Unii v reakci na zjištěná rizika;

Or. en

Pozměňovací návrh 3281
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1b. Kromě kritérií stanovených v odstavci 1 se návrhy činností podle článku 47 posuzují na základě:
	a) přínosu ke snížení závislosti na zdrojích mimo Unii a k posílení bezpečnosti dodávek obranných produktů;
	b) přínos k zajištění dostupnosti a bezpečnosti dodávek v celé Unii v reakci na zjištěná rizika, mimo jiné pokud jde zejména o vysokou expozici vůči riziku naplnění konvenčních vojenských hrozeb;
	c) přínos k přeshraniční spolupráci mezi právními subjekty usazenými v členských státech nebo přidružených zemích, zejména s malými a středními podniky a malými podniky se střední tržní

kapitalizací, které do akce vnášejí významnou přidanou hodnotu jako příjemci, subdodavatelé zapojení do akce nebo jako jiné právní subjekty v rámci dodavatelského řetězce;

Pracovní program může stanovit další kritéria.

Or. en

Pozměňovací návrh 3282
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1c. Kromě kritérií stanovených v odstavci 1 se návrhy činností podle článku 48 posuzují na základě:
	a) počtu zúčastněných členských států nebo přidružených zemí;
	b) přínosu akce k přizpůsobení, modernizaci a rozvoji EDTIB v celé Unii;
	c) účasti malých a středních podniků a podniků se střední tržní kapitalizací.
	Pracovní program může stanovit další kritéria.

Or. en

Pozměňovací návrh 3283
Aura Salla

Návrh nařízení
Článek 54

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Vlastnictví výsledků	vypouští se

Or. en

Odůvodnění

Nutno vyjasnit, ve stávajícím znění nelze podpořit.

Pozměňovací návrh 3284
François-Xavier Bellamy

Návrh nařízení
Čl. 54 – odst. -1 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	-1. Vlastníky výsledku výzkumných akcí podpořených z ECF jsou příjemci, kteří je vytvořili. Pokud právní subjekty vytvoří výsledky společně, přičemž nelze s jistotou určit jejich příslušný příspěvek nebo tyto společně vytvořené výsledky nelze rozdělit, jsou právní subjekty společnými vlastníky těchto výsledků. Společní vlastníci uzavřou dohodu o rozdělení svých podílů a podmínkách výkonu tohoto společného vlastnictví v souladu se svými povinnostmi podle grantové dohody. Unie není vlastníkem obranných produktů ani technologií, které z vývojových akcí podporovaných z fondu vzejdou, ani nemá žádný nárok na práva duševního vlastnictví týkající se těchto akcí.

Or. en

Pozměňovací návrh 3285
François-Xavier Bellamy

Návrh nařízení
Čl. 54 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Pokud je podpora Unie poskytována formou grantu, mají orgány, instituce a jiné subjekty Unie, jakož i orgány udělující granty na požádání ***bezplatná přístupová práva*** k výsledkům pro účely rozvoje, provádění a sledování	1. Pokud je podpora Unie poskytována formou grantu, mají orgány, instituce a jiné subjekty Unie, jakož i orgány udělující granty na požádání ***bezplatnou zvláštní zprávu*** k výsledkům pro účely rozvoje, provádění a sledování

stávajících politik nebo programů Unie v oblastech své působnosti ***a právo udělovat třetím stranám nevýhradní licence k využívání výsledků za spravedlivých a přiměřených podmínek, které budou stanoveny ve smluvních vztazích mezi zúčastněnými stranami, bez práva udělovat sublicence, není-li v grantové dohodě stanoveno jinak***.	stávajících politik nebo programů Unie v oblastech své působnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 3286
Oliver Schenk, Marion Walsmann, Hildegard Bentele

Návrh nařízení
Čl. 54 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Pokud je podpora Unie poskytována formou grantu, ***mají*** orgány, instituce a jiné subjekty Unie, jakož i orgány udělující granty na požádání ***bezplatná*** přístupová práva k výsledkům pro účely rozvoje, provádění a sledování stávajících politik nebo programů Unie v oblastech své působnosti ***a právo udělovat*** třetím stranám nevýhradní licence ***k využívání výsledků*** za spravedlivých a přiměřených podmínek, které budou stanoveny ***ve smluvních vztazích mezi zúčastněnými stranami, bez práva udělovat sublicence, není-li*** v grantové dohodě ***stanoveno jinak***.	1. Pokud je podpora Unie poskytována formou grantu, ***mohou*** orgány, instituce a jiné subjekty Unie, jakož i orgány udělující granty na požádání ***a v řádně odůvodněných případech získat*** přístupová práva k výsledkům pro účely rozvoje, provádění a sledování stávajících politik nebo programů Unie v oblastech své působnosti***. Příjemci mohou být rovněž vyzváni, aby udělili*** třetím stranám nevýhradní licence za spravedlivých a přiměřených podmínek, ***na nichž se zúčastněné strany dohodnou a*** které budou stanoveny v grantové dohodě***. Tato přístupová práva se nevztahují na proprietární know-how výrobního procesu, obchodní tajemství nebo výrobní údaje týkající se konkrétních zákazníků, pokud není přístup k těmto informacím nezbytně nutný k ochraně řádně odůvodněných bezpečnostních nebo obranných zájmů Unie***.

Or. en

Odůvodnění

Cílem tohoto pozměňovacího návrhu je poskytnout větší právní jistotu soukromým investorům a zachovat pobídky pro soukromé investice a zároveň zachovat veřejný zájem a strategické cíle Unie.

Pozměňovací návrh 3287
Radan Kanev

Návrh nařízení
Čl. 54 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Pokud je podpora Unie poskytována formou grantu, mají orgány, instituce a jiné subjekty Unie, jakož i orgány udělující granty na požádání bezplatná přístupová práva k výsledkům pro účely rozvoje, provádění a sledování stávajících politik nebo programů Unie v oblastech své působnosti a právo udělovat třetím stranám nevýhradní licence k využívání výsledků za spravedlivých a přiměřených podmínek, které budou stanoveny ve smluvních vztazích mezi zúčastněnými stranami, bez práva udělovat sublicence, není-li v grantové dohodě stanoveno jinak.	1. Pokud je podpora Unie poskytována formou grantu, mají orgány, instituce a jiné subjekty Unie, jakož i orgány udělující granty na požádání bezplatná přístupová práva k výsledkům pro účely rozvoje, provádění a sledování stávajících politik nebo programů Unie v oblastech své působnosti a právo udělovat třetím stranám nevýhradní licence k využívání výsledků za spravedlivých a přiměřených podmínek, které budou stanoveny ve smluvních vztazích mezi zúčastněnými stranami, bez práva udělovat sublicence, není-li v grantové dohodě stanoveno jinak. ***Přístup je omezen na neobchodní a nekonkurenční použití. Další uživatelská práva jsou předmětem samostatného zadávání veřejných zakázek.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3288
Radan Kanev

Návrh nařízení
Čl. 54 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) vnitrostátní orgány členských států a přidružených zemí mají přístupová práva ke zvláštním zprávám o činnostech	a) vnitrostátní orgány členských států a přidružených zemí mají přístupová práva ke zvláštním zprávám o činnostech

financovaných podle čl. 44 odst. 1 písm. ***b)***. Tato přístupová práva se udělují bezplatně a Komise je převede na členské státy a přidružené země poté, co zajistí odpovídající povinnosti týkající se důvěrnosti;	financovaných podle čl. 44 odst. 1 písm. ***b)***. Tato přístupová práva se udělují bezplatně a Komise je převede na členské státy a přidružené země poté, co zajistí odpovídající povinnosti týkající se důvěrnosti; ***Přístup je omezen na neobchodní a nekonkurenční použití. Další uživatelská práva jsou předmětem samostatného zadávání veřejných zakázek.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3289
François-Xavier Bellamy

Návrh nařízení
Čl. 54 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) vnitrostátní orgány členských států a přidružených zemí mají přístupová práva ke zvláštním zprávám o činnostech financovaných podle čl. 44 odst. 1 písm. ***b)***. Tato přístupová práva se udělují bezplatně a Komise je převede na členské státy a přidružené země poté, co zajistí odpovídající povinnosti týkající se důvěrnosti;	a) vnitrostátní orgány členských států a přidružených zemí mají přístupová práva ke zvláštním zprávám o ***výzkumných*** činnostech financovaných podle čl. 44 odst. 1 písm. ***b)***. Tato přístupová práva se udělují bezplatně a Komise je převede na členské státy a přidružené země poté, co zajistí odpovídající povinnosti týkající se důvěrnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 3290
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Návrh nařízení
Čl. 54 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) vnitrostátní orgány členských států a přidružených zemí použijí zvláštní zprávu výhradně pro účely ***související s jejím použitím ozbrojenými, bezpečnostními nebo zpravodajskými***	b) vnitrostátní orgány členských států a přidružených zemí použijí zvláštní zprávu výhradně pro ***své a unijní obranné*** účely nebo pro bezpečnostní nebo zpravodajské síly a také v rámci jejich

silami nebo pro ***ozbrojené,*** bezpečnostní nebo zpravodajské síly a také v rámci jejich programů spolupráce. Takové použití zahrnuje mimo jiné studium, hodnocení, posouzení, výzkum, návrh, přijetí a certifikaci produktu, provoz, školení a likvidaci, jakož i posouzení a vypracování technických požadavků na zadávání veřejných zakázek;	programů spolupráce. Takové použití zahrnuje mimo jiné studium, hodnocení, posouzení, výzkum, návrh, přijetí a certifikaci produktu, provoz, školení a likvidaci, jakož i posouzení a vypracování technických požadavků na zadávání veřejných zakázek;

Or. en

Pozměňovací návrh 3291
François-Xavier Bellamy

Návrh nařízení
Čl. 54 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) jestliže dva nebo více členských států nebo přidružených zemí uzavřely na vícestranném základě nebo v rámci Unie společně jednu nebo několik smluv s jedním či více příjemci s cílem dále společně rozvíjet výsledky činností podporovaných z fondu podle čl. 45 odst. 1 písm. ***b)***, mají přístupová práva k těmto výsledkům, pokud jsou tato práva ve vlastnictví těchto příjemců a jsou nezbytná k plnění této smlouvy nebo těchto smluv. Tato přístupová práva se udělují bezplatně a za zvláštních podmínek, jejichž cílem je zajistit, aby byla tato práva použita pouze pro účely této smlouvy nebo těchto smluv a aby byly stanoveny odpovídající povinnosti týkající se důvěrnosti;	c) jestliže dva nebo více členských států nebo přidružených zemí uzavřely na vícestranném základě nebo v rámci Unie společně jednu nebo několik smluv s jedním či více příjemci s cílem dále společně rozvíjet výsledky ***výzkumných*** činností podporovaných z fondu podle čl. 45 odst. 1 písm. ***b)***, mají přístupová práva k těmto výsledkům, pokud jsou tato práva ve vlastnictví těchto příjemců a jsou nezbytná k plnění této smlouvy nebo těchto smluv. Tato přístupová práva se udělují bezplatně a za zvláštních podmínek, jejichž cílem je zajistit, aby byla tato práva použita pouze pro účely této smlouvy nebo těchto smluv a aby byly stanoveny odpovídající povinnosti týkající se důvěrnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 3292
François-Xavier Bellamy

Návrh nařízení
Čl. 54 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) v případě akcí na podporu rozvoje obranných technologií a schopností se přístupová práva k výsledkům vývojových akcí poskytují vnitrostátním orgánům, které akci spolufinancují, za spravedlivých a přiměřených podmínek, na nichž se dohodnou s příjemci, kteří tyto výsledky vytvářejí. Podmínky výkonu těchto přístupových práv jsou stanoveny ve smluvním vztahu mezi příjemci a vnitrostátními orgány, které akci spolufinancují;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 3293
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Sophie Wilmès, Andreas Glück, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh nařízení
Čl. 54 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) v případě akcí na podporu rozvoje obranných technologií a schopností se přístupová práva k výsledkům vývojových akcí poskytují vnitrostátním orgánům, které akci spolufinancují, za spravedlivých a přiměřených podmínek, na nichž se dohodnou s příjemci, kteří tyto výsledky vytvářejí. Podmínky výkonu těchto přístupových práv jsou stanoveny ve smluvním vztahu mezi příjemci a vnitrostátními orgány, které akci spolufinancují;	d) v případě akcí na podporu rozvoje obranných technologií a schopností ***podle čl. 44 odst. 1 písm. b)*** se přístupová práva k výsledkům vývojových akcí ***a práva využívat je pro obranné účely*** poskytují vnitrostátním orgánům, které akci spolufinancují, za spravedlivých a přiměřených podmínek, na nichž se dohodnou s příjemci, kteří tyto výsledky vytvářejí. Podmínky výkonu těchto přístupových práv jsou stanoveny ve smluvním vztahu mezi příjemci a vnitrostátními orgány, které akci spolufinancují;

Or. en

Odůvodnění

Spolufinancující členské státy v současné době získávají přístupová práva k výsledkům rozvoje, nikoli však právo použít je pro obranné účely. To vytváří propast mezi finančním příspěvkem členských států a praktickým přínosem, který dostávají. Tento pozměňovací návrh

uvádí práva do souladu s příspěvkem tím, že uděluje práva na užívání pro účely obrany a objasňuje podmínky, za nichž jsou tato práva vykonávána.

Pozměňovací návrh 3294
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Návrh nařízení
Čl. 54 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) v případě akcí na podporu rozvoje obranných technologií a schopností se přístupová práva k výsledkům vývojových akcí poskytují vnitrostátním orgánům, které akci spolufinancují, za spravedlivých a přiměřených podmínek, na nichž se dohodnou s příjemci, kteří tyto výsledky vytvářejí. Podmínky výkonu těchto přístupových práv jsou stanoveny ve smluvním vztahu mezi příjemci a vnitrostátními orgány, které akci spolufinancují;	d) v případě akcí na podporu rozvoje obranných ***produktů,*** technologií a schopností se přístupová práva k výsledkům vývojových akcí poskytují vnitrostátním orgánům, které akci spolufinancují, za spravedlivých a přiměřených podmínek, na nichž se dohodnou s příjemci, kteří tyto výsledky vytvářejí. Podmínky výkonu těchto přístupových práv jsou stanoveny ve smluvním vztahu mezi příjemci a vnitrostátními orgány, které akci spolufinancují;

Or. en

Pozměňovací návrh 3295
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Návrh nařízení
Čl. 54 – odst. 2 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) v případě akcí na podporu posílení obranného průmyslu, rozšíření průmyslové výroby nebo vybudování strategických výrobních kapacit může Komise poskytnout členským státům a přidruženým zemím na jejich žádost příslušnou dokumentaci k akci, aby se zabránilo dvojímu financování stejných nákladů;	e) v případě akcí na podporu posílení obranného průmyslu, rozšíření průmyslové výroby nebo vybudování strategických výrobních kapacit může Komise poskytnout členským státům a přidruženým zemím na jejich žádost příslušnou dokumentaci k akci, aby se zabránilo dvojímu financování stejných nákladů***, pokud je trvale vyloučeno riziko, že výsledky nebo důvěrné informace budou odhaleny nebo zveřejněny***;

Or. en

Pozměňovací návrh 3296
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 54 – odst. 2 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) v případě akcí na podporu posílení obranného průmyslu, rozšíření průmyslové výroby nebo vybudování strategických výrobních kapacit může Komise poskytnout členským státům a přidruženým zemím na jejich žádost příslušnou dokumentaci k akci, aby se zabránilo dvojímu financování stejných nákladů;	e) v případě akcí na podporu posílení obranného průmyslu, rozšíření průmyslové výroby nebo vybudování strategických výrobních kapacit může Komise poskytnout členským státům a přidruženým zemím na jejich žádost příslušnou dokumentaci k akci, aby se zabránilo dvojímu financování stejných nákladů***, pokud je trvale vyloučeno riziko, že výsledky nebo důvěrné informace budou odhaleny nebo zveřejněny***;

Or. en

Pozměňovací návrh 3297
François-Xavier Bellamy

Návrh nařízení
Čl. 54 – odst. 2 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
g) tato přístupová práva zahrnují právo pověřit jiné právní subjekty usazené v Unii nebo přidružených zemích, aby jejich jménem využívaly výsledky, dle potřeby za podmínek zachování důvěrnosti.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 3298
Radan Kanev

Návrh nařízení
Čl. 54 – odst. 2 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
g) tato přístupová práva zahrnují právo pověřit jiné právní subjekty usazené v Unii nebo přidružených zemích, aby jejich jménem využívaly výsledky, dle potřeby za podmínek zachování důvěrnosti.	g) tato přístupová práva zahrnují právo pověřit jiné právní subjekty usazené v Unii nebo přidružených zemích, aby jejich jménem využívaly výsledky, dle potřeby za podmínek zachování důvěrnosti. ***Financující orgán má právo pověřit jiné právní subjekty usazené v Unii nebo přidružených zemích, aby jejich jménem využívaly výsledky, dle potřeby za podmínek zachování důvěrnosti a oproti spravedlivé a přiměřené kompenzaci.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3299
François-Xavier Bellamy

Návrh nařízení
Čl. 54 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. ***Jakýkoli převod vlastnictví výsledků*** nebo udělení výhradních licencí k výsledkům, ***které byly vytvořeny s podporou, právním subjektům, které nejsou usazeny v přidružené*** třetí zemi***, nebo subjektům*** nepřidružené třetí země ***podléhá předchozímu oznámení a schválení ze strany Komise nebo příslušných orgánů členského státu nebo přidružené země***, které ***se uskuteční do tří let po konečné platbě na akci za podmínek zajišťujících ochranu bezpečnostních a*** obranných ***zájmů Unie***.	3. ***Výsledky výzkumných a vývojových akcí podporovaných z fondu nepodléhají žádné kontrole ani omezení ze strany nepřidružených třetích zemí nebo subjektů nepřidružených třetích zemí, ať už přímo, nebo nepřímo prostřednictvím jednoho nebo více zprostředkujících právních subjektů, a to ani pokud jde o přenos technologií. Pokud jde o výsledky vytvořené příjemci prostřednictvím vývojových akcí podporovaných z fondu,*** nebo udělení výhradních licencí k výsledkům, ***musí být Komise předem informována o každém převodu vlastnictví na právní subjekty usazené v nepřidružené*** třetí zemi ***nebo na subjekty*** nepřidružené třetí země***. Je-li tento převod vlastnictví v rozporu s bezpečnostními a obrannými zájmy Unie a jejích členských států nebo s cíli tohoto nařízení,***

	musí být podpora poskytnutá z fondu vrácena. Tímto nařízením není dotčen vývoz produktů, vybavení nebo technologií, které ***zahrnují výsledky výzkumných akcí podporovaných z fondu, a nejsou jimi dotčeny pravomoci členských států, pokud jde o jejich politiku vývozu*** obranných ***produktů***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3300
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Návrh nařízení
Čl. 56 – název

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Poradní výbor pro obranný průmysl	***Řídící*** výbor pro obranný průmysl

Or. en

Pozměňovací návrh 3301
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Návrh nařízení
Čl. 56 – název

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Poradní výbor pro obranný průmysl	***Řídící*** výbor pro obranný průmysl

Or. en

Pozměňovací návrh 3302
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Zřizuje se ***poradní*** výbor pro	1. Zřizuje se ***řídící*** výbor pro obranný

obranný průmysl.	průmysl.

Or. en

Pozměňovací návrh 3303
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Zřizuje se ***poradní*** výbor pro obranný průmysl.	1. Zřizuje se ***řídící*** výbor pro obranný průmysl.

Or. en

Pozměňovací návrh 3304
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Obecným úkolem výboru je pomáhat Komisi a poskytovat jí poradenství a doporučení podle tohoto nařízení. Výbor ***poskytuje zejména poradenství*** ohledně dlouhodobé investiční strategie ***v oblasti*** obranné politiky.	2. Obecným úkolem výboru je pomáhat Komisi a poskytovat jí poradenství a doporučení podle tohoto nařízení. Výbor ***může z vlastního podnětu vydávat stanoviska a doporučení k záležitostem spadajícím do oblasti působnosti tohoto nařízení, mimo jiné*** ohledně dlouhodobé investiční strategie obranné politiky***, včetně jejích strategických priorit, zaměření jejího provádění a souladu s kritérii uvedenými v článku 49a***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3305
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Návrh nařízení

Čl. 56 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Obecným úkolem výboru je pomáhat Komisi a poskytovat ***jí*** poradenství a doporučení podle tohoto nařízení. Výbor poskytuje zejména poradenství ohledně dlouhodobé investiční strategie v oblasti obranné politiky.	2. Obecným úkolem výboru je pomáhat Komisi a ***členským státům a*** poskytovat ***jim z vlastního podnětu konkrétní a strategické*** poradenství a doporučení podle tohoto nařízení. Výbor poskytuje zejména poradenství ohledně dlouhodobé investiční ***a výzkumné*** strategie v oblasti obranné politiky**,** ***přičemž vychází z pracovních programů***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3306
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Obecným úkolem výboru je pomáhat Komisi a poskytovat ***jí*** poradenství a doporučení podle tohoto nařízení. Výbor poskytuje zejména poradenství ohledně dlouhodobé investiční strategie v oblasti obranné politiky.	2. Obecným úkolem výboru je pomáhat Komisi a ***členským státům a*** poskytovat ***jim z vlastního podnětu konkrétní a strategické*** poradenství a doporučení podle tohoto nařízení. Výbor poskytuje zejména poradenství ohledně dlouhodobé investiční ***a výzkumné*** strategie v oblasti obranné politiky**,** ***přičemž vychází z pracovních programů***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3307
Angelika Niebler

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Obecným úkolem výboru je pomáhat Komisi a poskytovat jí	2. Obecným úkolem výboru je pomáhat Komisi a poskytovat jí

poradenství a doporučení podle tohoto nařízení. Výbor poskytuje zejména poradenství ohledně dlouhodobé investiční strategie v oblasti obranné politiky.	poradenství a doporučení podle tohoto nařízení. Výbor poskytuje zejména poradenství ohledně dlouhodobé investiční ***a výzkumné*** strategie v oblasti obranné politiky.

Or. en

Pozměňovací návrh 3308
Radan Kanev

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Obecným úkolem výboru je pomáhat Komisi a poskytovat jí poradenství a doporučení podle tohoto nařízení. Výbor poskytuje zejména poradenství ohledně dlouhodobé investiční strategie v oblasti obranné politiky.	2. Obecným úkolem výboru je pomáhat Komisi a poskytovat jí poradenství a doporučení podle tohoto nařízení. Výbor poskytuje zejména poradenství ohledně dlouhodobé investiční ***a výzkumné*** strategie v oblasti obranné politiky.

Or. en

Pozměňovací návrh 3309
Rihards Kols
za skupinu ECR

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Výbor pro obranný průmysl se skládá ze zástupců členských států, Komise a vysokého představitele/vedoucího agentury. Každý členský stát jmenuje jednoho zástupce a jeho náhradníka.	3. Výbor pro obranný průmysl se skládá ze zástupců členských států, Komise a vysokého představitele/vedoucího agentury. Každý členský stát jmenuje jednoho zástupce a jeho náhradníka. ***Výboru předsedá zástupce jednoho z členských států, přičemž státy se střídají vždy po šesti měsících. Svá stanoviska k víceletým investičním prioritám a k určení evropských obranných projektů společného zájmu podle článku 45***

předává Evropskému parlamentu; jakékoli odchýlení od těchto stanovisek Komise písemně odůvodní.

Or. en

Odůvodnění

Poradní výbor pro obranný průmysl je hlavním institucionálním kanálem pro příspěvky členských států k dlouhodobé investiční strategii v oblasti obranné politiky. Předsednictví členských států na rotačním základě, transparentnost stanovisek vůči Evropskému parlamentu a povinnost uvést odůvodnění, pokud se Komise od těchto stanovisek odchýlí, jsou přiměřené procesní záruky. Odrážejí zásadu, že obrana spadá do pravomoci členských států ve smyslu čl. 4 odst. 2 SEU, a zajišťují odpovídající odpovědnost vůči Evropskému parlamentu.

Pozměňovací návrh 3310
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Výbor pro obranný průmysl se skládá ze zástupců členských států, Komise ***a*** vysokého představitele/vedoucího agentury. Každý členský stát jmenuje jednoho zástupce a jeho náhradníka.	3. ***Poradní*** výbor pro obranný průmysl se skládá ze zástupců členských států, Komise***,*** vysokého představitele/vedoucího agentury***, Evropské obranné agentury a zástupců Evropského parlamentu***. Každý členský stát jmenuje jednoho zástupce a jeho náhradníka.

Or. en

Pozměňovací návrh 3311
Jens Gieseke, David McAllister

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Výbor pro obranný průmysl se skládá ze zástupců členských států, Komise a vysokého představitele/vedoucího agentury. Každý členský stát jmenuje	3. Výbor pro obranný průmysl se skládá ze zástupců členských států, Komise a vysokého představitele/vedoucího agentury. Každý členský stát jmenuje

jednoho zástupce a jeho náhradníka.	jednoho zástupce a jeho náhradníka. ***Výbor v příslušných případech konzultuje zástupce průmyslu na vysoké úrovni.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3312
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Výbor pro obranný průmysl se skládá ze zástupců členských států, Komise ***a*** vysokého ***představitele/vedoucího*** agentury. Každý členský stát jmenuje jednoho zástupce a jeho náhradníka.	3. ***Řídící*** výbor pro obranný průmysl se skládá ze zástupců ***všech*** členských států, Komise***,*** vysokého ***představitele, zástupců Vojenského výboru EU,*** agentury ***EDA a zástupců Evropského parlamentu***. Každý členský stát jmenuje jednoho zástupce a jeho náhradníka.

Or. en

Pozměňovací návrh 3313
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Výbor pro obranný průmysl se skládá ze zástupců členských států, Komise ***a*** vysokého ***představitele/vedoucího*** agentury. Každý členský stát jmenuje jednoho zástupce a jeho náhradníka.	3. ***Řídící*** výbor pro obranný průmysl se skládá ze zástupců ***všech*** členských států, Komise***,*** vysokého ***představitele, zástupců Vojenského výboru EU,*** agentury ***EDA a zástupců Evropského parlamentu***. Každý členský stát jmenuje jednoho zástupce a jeho náhradníka.

Or. en

Pozměňovací návrh 3314
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a. Řídícímu výboru pro obranný průmysl spolupředsedá zástupce Komise a členského státu, který vykonává rotující předsednictví Rady. Sekretariát výboru zajišťuje Komise. Hlasovací právo mají pouze členské státy.

Or. en

Pozměňovací návrh 3315
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a. Řídícímu výboru pro obranný průmysl spolupředsedá zástupce Komise a členského státu, který vykonává rotující předsednictví Rady. Sekretariát výboru zajišťuje Komise. Hlasovací právo mají pouze členské státy.

Or. en

Pozměňovací návrh 3316
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 3 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3b. Řídící výbor pro obranný průmysl zasedá, kdykoli to situace vyžaduje, na žádost Komise, členského státu nebo přidružené země. Řídící výbor pro obranný průmysl přijme svůj jednací řád na základě návrhu předloženého Komisí.

Or. en

Pozměňovací návrh 3317
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 3 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3b. Řídící výbor pro obranný průmysl zasedá, kdykoli to situace vyžaduje, na žádost Komise, členského státu nebo přidružené země. Řídící výbor pro obranný průmysl přijme svůj jednací řád na základě návrhu předloženého Komisí.

Or. en

Pozměňovací návrh 3318
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 3 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3c. Řídící výbor pro obranný průmysl alespoň jednou ročně přizve zástupce z vnitrostátních sdružení obranného průmyslu a vybrané zástupce průmyslu, aby se jako pozorovatelé zúčastnili jeho práce, přičemž zohlední nutnost zajistit vyvážené zeměpisné zastoupení.

Or. en

Pozměňovací návrh 3319
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 3 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

3c. Řídící výbor pro obranný průmysl alespoň jednou ročně přizve zástupce z vnitrostátních sdružení obranného průmyslu a vybrané zástupce průmyslu, aby se jako pozorovatelé zúčastnili jeho práce, přičemž zohlední nutnost zajistit vyvážené zeměpisné zastoupení.

Or. en

Pozměňovací návrh 3320
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Sophie Wilmès

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 3 d (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3d. Přidružené země mají právo stát se členy řídícího výboru pro obranný průmysl bez hlasovacího práva v souladu s podmínkami stanovenými v Dohodě o Evropském hospodářském prostoru za předpokladu, že tyto země nenarušují bezpečnostní a obranné zájmy Unie a jejích členských států, včetně dodržování zásady dobrých sousedských vztahů.

Or. en

Pozměňovací návrh 3321
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 3 d (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3d. Přidružené země mají právo stát se členy řídícího výboru pro obranný průmysl bez hlasovacího práva v souladu s podmínkami stanovenými v Dohodě o Evropském hospodářském prostoru za předpokladu, že tyto země nenarušují bezpečnostní a obranné zájmy Unie

a jejích členských států, včetně dodržování zásady dobrých sousedských vztahů.

Or. en

Pozměňovací návrh 3322
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis, Sophie Wilmès

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 3 e (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3e. Komise zajistí inkluzivnost a poskytne členům řídícího výboru pro obranný průmysl rovný přístup k informacím s cílem zaručit, aby rozhodovací proces řídícího výboru odrážel situaci a potřeby všech členských států. Řídící výbor pro obranný průmysl přijme nezbytná opatření k zajištění bezpečného nakládání s utajovanými a citlivými informacemi a jejich zpracování.

Or. en

Pozměňovací návrh 3323
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 3 e (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3e. Komise zajistí inkluzivnost a poskytne členům řídícího výboru pro obranný průmysl rovný přístup k informacím s cílem zaručit, aby rozhodovací proces řídícího výboru odrážel situaci a potřeby všech členských států. Řídící výbor pro obranný průmysl přijme nezbytná opatření k zajištění bezpečného nakládání s utajovanými

a citlivými informacemi a jejich zpracování.

Or. en